

Branchenbericht

*Industry report
Association of the Austrian
Wood Industries*

2019/2020



A RAW MATERIAL FULL OF LIFE.

**Ein
Rohstoff
voller
Leben.**

WOOD.

Holz.



VORWORT

FOREWORD

Erfreuliche Nachrichten in schwierigen Zeiten

Good news in difficult times

© FLORIAN LIERZER



Die Österreichische Holzindustrie konnte im vergangenen Jahr ihr hohes Produktionsniveau gegenüber dem Rekordjahr 2018 annähernd halten. Dies ist vor allem auf die außerordentlichen Leistungen im Holzbau zurückzuführen. Spannend werden jedoch die Auswirkungen und Herausforderungen für unsere Unternehmen und die gesamte Branche sein, welche die Corona-Krise mit sich bringt. Bleibt es eine Episode, oder wird es doch langfristige und einschneidende Entwicklungen in der Wirtschaft geben? Dies ist aus heutiger Sicht kaum abschätzbar. Fakt ist jedoch, dass die Verwendung von Holz und der Holzbau aufgrund seiner genialen Funktionen und klimafreundlichen Eigenschaften national und international nicht aufzuhalten sein wird.

Last year saw the Austrian wood industry almost maintain its high level of production compared to the record year of 2018. This was largely due to the extraordinary achievements in timber construction. We await however the effects and challenges brought about by the Corona crisis for our companies and the sector as a whole. Is this a one-off or will there yet be long-term and dramatic developments in the economy? Viewed from today, this is hard to gauge, however it is a fact that the use of wood and wood construction will not be stoppable nationally and internationally due to its ingenious functions and climate-friendly properties.

Dr. Erich Wiesner

Obmann des
Fachverbandes
der Holzindustrie
*Chairman of the
Association of the Austrian
Wood Industries*

Der Corona-Virus hat auch den Fachverband zu kurzfristigen Maßnahmen und Verschiebungen bei den Projekten veranlasst. So musste kurzfristig ein Notfallbudget erstellt und verabschiedet werden sowie wichtige richtungsweisende Maßnahmen für die Fachverbandsentwicklung, wie zum Beispiel die Zukunftskonferenz, verschoben werden.

As a result of the Corona virus, the association also took measures and postponed some projects. For example, an emergency budget was drawn up and adopted at short notice, and important guidance measures for the development of the association, such as the Future Conference, had to be postponed.

Dennoch konnten im Vorfeld zahlreiche Maßnahmen und Aktivitäten, wie die Branchenbefragung oder Vorarbeiten für die Website und das Extranet, auf Schiene gebracht werden. Ein internes Teambuilding-Seminar hat auch den Fachverband als Einheit für die Branche gestärkt.

However, a host of measures and activities, including the industry survey and preparatory work for the website and extranet, were put on track in the run-up to the conference. An internal teambuilding seminar also enhanced the trade association as a focal point for the industry.

Coronabedingt musste auch die konstituierende Sitzung des Fachbandsausschusses auf den 3. November 2020 verschoben werden. Mit diesem letzten Branchenbericht als Obmann des Fachverbandes der Holzindustrie Österreichs möchte ich mich bei Ihnen nach mehr als 25 Jahren in dieser Funktion verabschieden.

The trade association committee meeting also had to be put back until the 3rd of November 2020 due to Corona. I would like to take this opportunity with this last industry report as chairman of the Austrian Wood Industries, to bid you farewell after more than 25 years in this role.

Ihr Erich Wiesner

Your Erich Wiesner

© DONAL MURPHY PHOTOGRAPHY



©USPLASH

INHALT

CONTENTS

Allgemein
General

03

Vorwort, Inhalt
Foreword, Contents

06

Bericht 2019
Report 2019

Kompetenzbereiche
Areas of competence

08

Kompetenzbereich Rohstoff
Area of competence Raw Material

14

Kompetenzbereich Europa
Area of competence Europe

16

Kompetenzbereich Arbeitsrecht, Kollektivvertrag & Bildung
Area of competence Labour law, collective agreements and education

18

Kompetenzbereich Forschung & Normung
Area of competence Research & Standardisation

22

Kompetenzbereich Umwelt & Energie
Area of competence Environment & Energy

24

Kompetenzbereich Verbands- & Branchenkommunikation
Area of competence Association and industry communication

Berufsgruppen
Professional categories

30

Berufsgruppe Säge
Professional category Saw

36

Berufsgruppe Bau
Professional category Construction

42

Berufsgruppe Platte
Professional category Panel

46

Berufsgruppe Möbel
Professional category Furniture

50

Berufsgruppe Ski
Professional category Ski

54

Sonstige Sparten
Other sectors

Sonstige Sparten
Other areas

56

Holztechnikum Kuchl
Kuchl wood technology centre

58

Holzforschung Austria
Wood research Austria

59

PEFC
PEFC

60

FHP
FHP

61

Bonitätsservice
Credit rating service

62

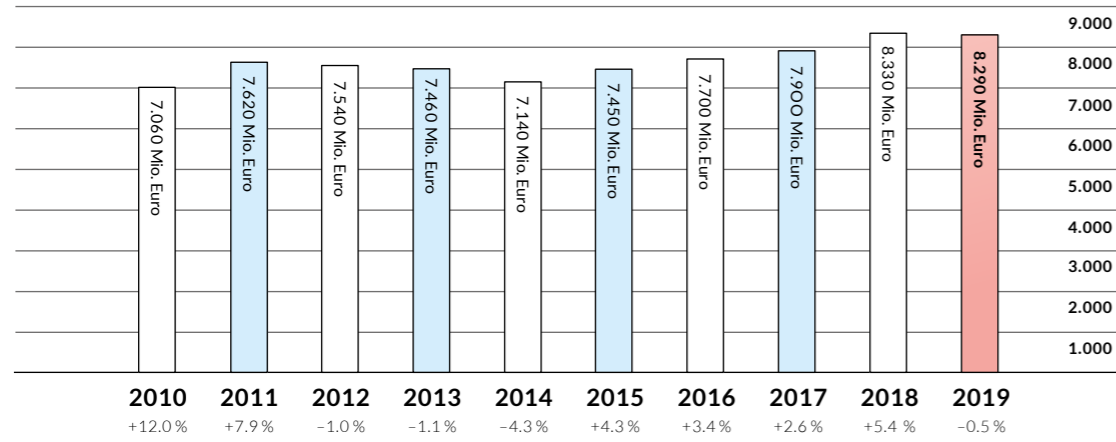
Internationale Mitgliedschaften
International memberships

63

Organigramm
Organisational chart

BERICHT 2019

Produktion Holzindustrie in Mio. Euro
Production timber industry in M Euro

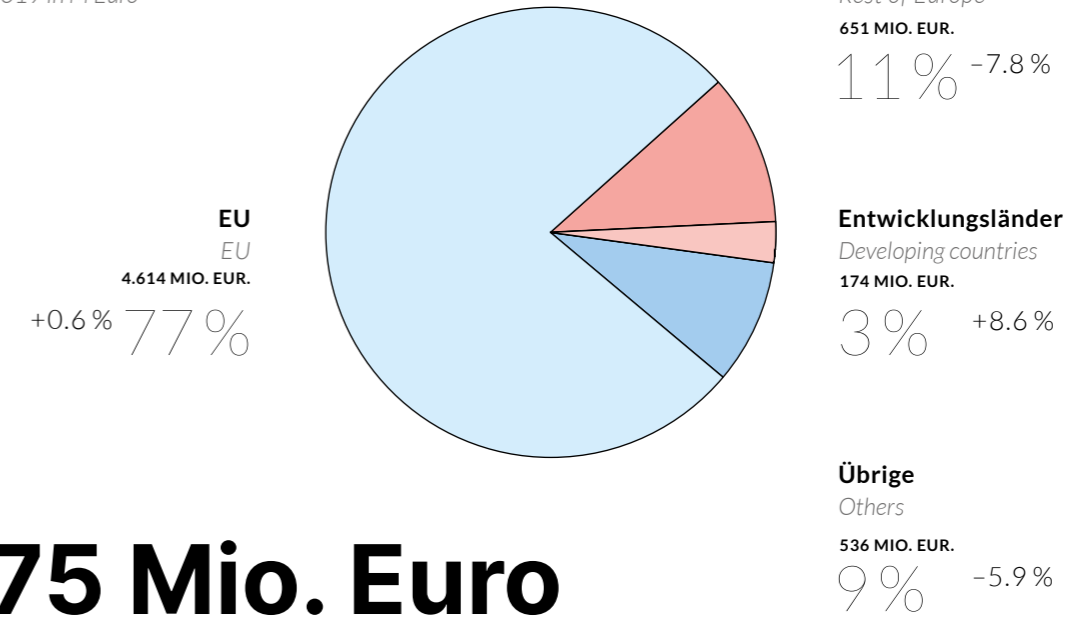


8.290 Mio. Euro

GESAMT TOTAL

QUELLE/SOURCE: STATISTIK AUSTRIA, 2019: VORLÄUFIGE ZAHLEN 2019: PROVISIONAL FIGURES

Exporte 2018/2019 in Mio. Euro
Exports 2018/2019 in M Euro

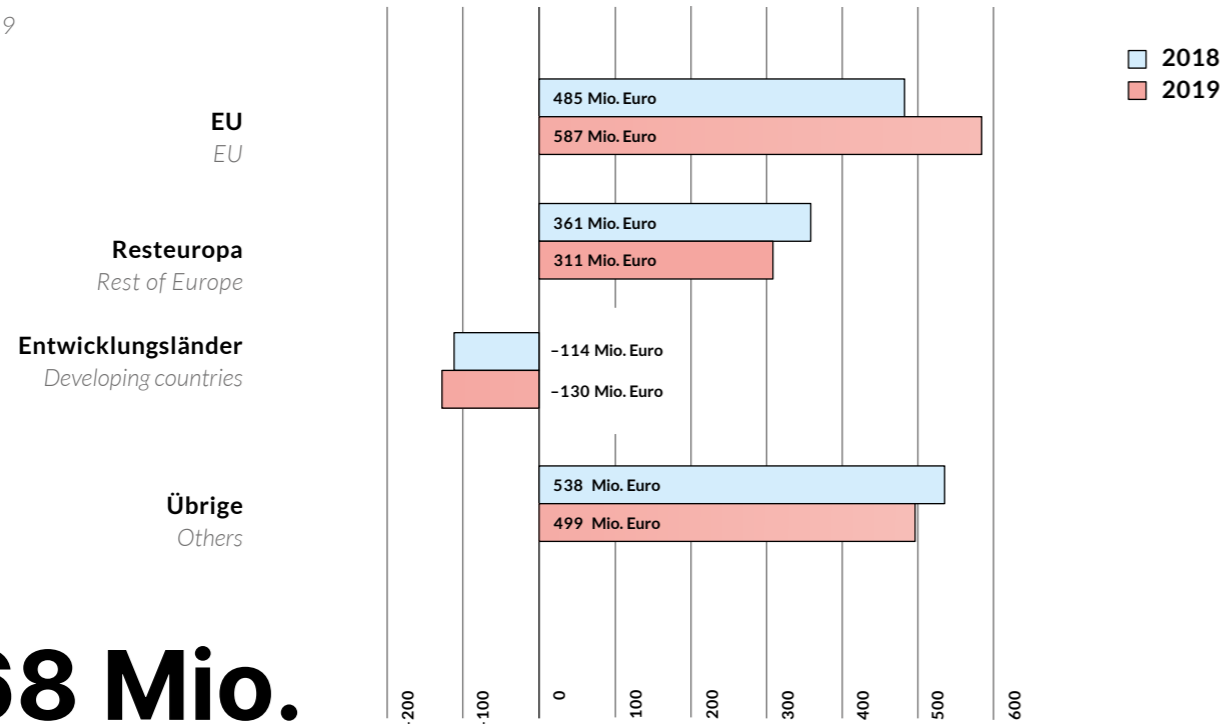


5.975 Mio. Euro

GESAMT TOTAL -0.8%

QUELLE/SOURCE: STATISTIK AUSTRIA

Handelsbilanz 2019
in Mio. Euro
Trade balance 2019
in M Euro

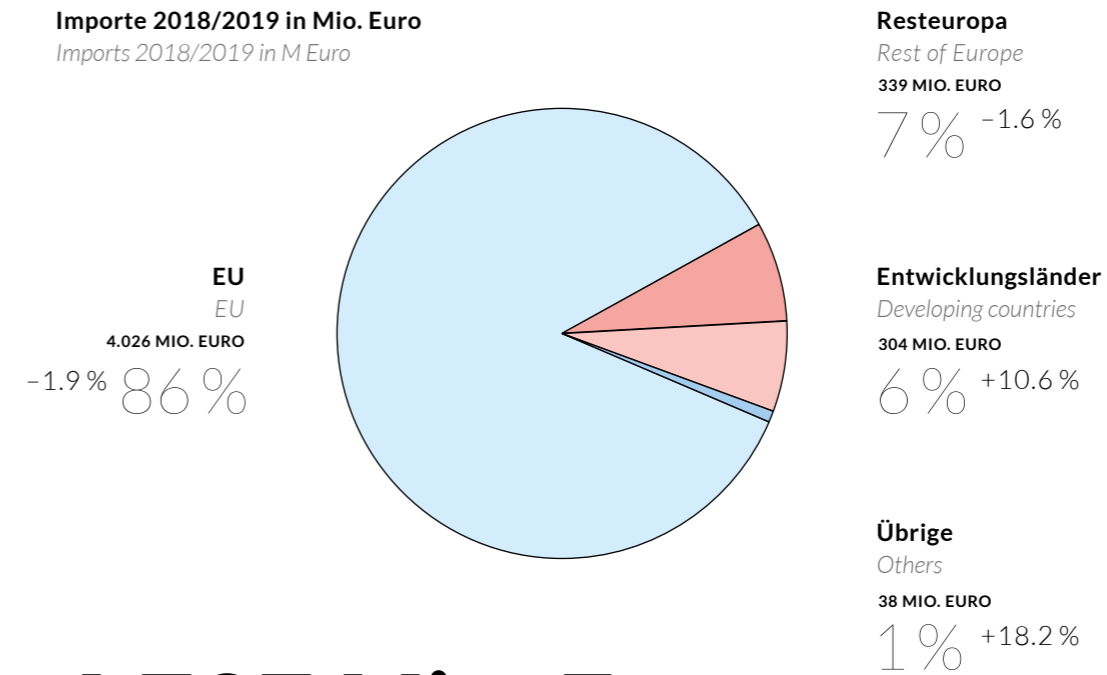


1.268 Mio.

GESAMT TOTAL

QUELLE/SOURCE: STATISTIK AUSTRIA

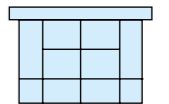
Importe 2018/2019 in Mio. Euro
Imports 2018/2019 in M Euro



4.707 Mio. Euro

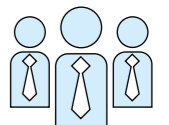
GESAMT TOTAL -1.0%

QUELLE/SOURCE: STATISTIK AUSTRIA



1.266

Aktive Mitgliedsbetriebe
Active member companies



27.459

ArbeitnehmerInnen
Employees

KOMPETENZBEREICH ROHSTOFF



Mag. Herbert Jöbstl

Vorsitzender des Rohstoff-Arbeitskreises
Chairman of the raw material working group

»Die Holzindustrie bleibt der verlässliche Partner der heimischen Forstwirtschaft. Trotz der Rekord-Käfer- und -Windwurfmengen bei unseren Nachbarn in ganz Mitteleuropa konnten in den betroffenen österreichischen Gebieten seit Jahren Millionen Festmeter Kalamitätsholz zusätzlich aufgenommen werden.«

»The wood industry continues to be the reliable partner for the local forestry industry. Despite the record numbers of beetles and windthrows affecting our neighbours throughout Central Europe, millions of solid cubic metres of salvage wood have been additionally absorbed for years in the Austrian areas hit.«

Mag. Herbert Jöbstl

»Die Abfuhr aus den betroffenen Gebieten konnte dank gemeinsamer Logistikabstimmung der Wertschöpfungskette und in Absprache mit der Landespolitik entscheidend erhöht werden. Wie schon in den letzten Jahren bleibt die Qualitätsverteilung der Rundholzsortimente in den Sommermonaten neuerlich eine Herausforderung für alle in der Branche. Hier muss die Politik der gesamten Wertschöpfungskette Unterstützung leisten.«

»Thanks to joint logistics coordination in the value chain and in consultation with national policymakers, it has been possible to significantly increase removal from the areas affected. As in recent years, the quality distribution of roundwood ranges in the summer months remains a challenge for everyone in the industry. This is where politics must provide support for the entire value chain.«

Rohstoff Holz:

Raw material wood:

Der Bereich Rohstoffmanagement wird im Fachverband der Holzindustrie seit knapp vier Jahren verstärkt bearbeitet. Seit 2018 liegt der Fokus auf der Bewältigung der hohen Schadholzmengen und der Erarbeitung strategischer Ansätze für die Zukunft. Die nachhaltige Waldzertifizierung PEFC Austria wurde massiv gestärkt, die Förderung europäischer Projekte für klimaresistente Nadelholzarten unterstützt, und zahlreiche Transportfragen wurden mit ökologisch sinnvollen Gesamtkonzepten gelöst.

There has been an ever-greater emphasis on the issue of raw materials management on the part of the Association of the Wood Industry for almost four years and since 2018, the focus has been on coping with the high volumes of salvaged wood and developing strategic approaches for the future. The sustainable forest certification PEFC Austria has been drastically enhanced, the promotion of European projects for climate-resistant softwood species has been supported and numerous transport issues have led to ecologically sound general concepts.

Versorgungssicherheit hat oberste Priorität

Security of supply is a top priority

Durch eine optimale Zusammenarbeit entlang der Wertschöpfungskette konnten dringend notwendige Schritte gesetzt werden. Tonnagenerhöhungen, zusätzliche Bahnhöfe und Genehmigungen von Nasslagern gehören zu den regionalen Verantwortungsbereichen und müssen von den politisch Verantwortlichen auch als Chance erkannt werden.

Excellent cooperation along the value chain has led to urgently needed steps being taken. Increased tonnage, additional railway stations and permits for wet storage are part of the regional areas of responsibility and need to be recognised as an opportunity by political leaders.

Die Borkenkäfer-Früherkennung ist das Gebot der Stunde. Dadurch wird auch die Planung besser steuerbar, und die unkoordinierten Angebotsspitzen können geglättet werden. Die KleinwaldbesitzerInnen müssen weiterhin ganzjährig motiviert werden, verstärkt Rundholz zu nutzen. Die starke Zunahme von „hoffernden“ WaldbesitzerInnen wird zunehmend eine Herausforderung. Zusätzlich werden mittelfristig Mengen aus den Schadholzflächen fehlen. Aus den klimageschädigten Wäldern kommen immer weniger Sägerundholzsortimente, hingegen nehmen Energieholzmengen zu. Es fehlt daher heimisches Sägerundholz in guten Qualitäten für den wichtigsten Abnehmer – den Holzbau.

Early detection of bark beetle is the imperative. This also makes planning more controllable and uncoordinated peaks in supply can be ironed out. Efforts must be made to encourage small-scale forest owners to make greater use of roundwood all year round. The sharp increase in the number of forest owners who live at a distance from their holding, is becoming an increasing challenge. In addition, in the medium term there will be a shortfall in quantities coming from damaged wood areas and fewer and fewer sawn logs are coming from climate-damaged forests, while the quantities of energy wood are on the increase. As a result, there is a lack of good-quality native roundwood for the most important customer – the wood construction sector.



Dr. Ertfried Taurer

Vorsitzender des Rohstoff-Arbeitskreises
Chairman of the raw material working group

»Gemeinsam mit der Unterstützung von ForstexpertInnen und WaldbesitzerInnen arbeiten wir weiter an nachhaltigen Rohstoffversorgungskonzepten. Gerade in Zeiten von extremen Klimaveränderungen muss die Holzbranche verstärkt zusammenhalten. Auch Digitalisierungseffekte werden mittelfristig höhere Effizienz ermöglichen.«

»We work closely with forest experts and forest owners on sustainable raw material supply concepts. The wood industry must increasingly stick together, especially in times of extreme climate change and digitisation effects will also facilitate greater efficiency in the medium term.«

Digitalisierungsinitiative

Digitisation initiative

Seit Jahren gibt es in der Industrie einen starken Trend zur elektronisch unterstützten Rundholzzufuhr. Die Planungszuverlässigkeit steigt enorm, und der gesamte Übernahmeprozess im Werk lässt sich effizienter abwickeln. Voraussetzung dafür sind eine gemeinsame „Sprache“ und Formate, damit Schnittstellen und Systeme unterschiedlichster Art miteinander funktionieren. Auch mit der Unterstützung im Rahmen der Digitalisierungsinitiativen der Regierung wäre eine Version 2.0 des FHPDAT-Formats möglich. Ein „Big Data“-Projekt ist in Vorbereitung. Es fehlen Gesamtlogistikkonzepte, sowohl auf der Straße, der Schiene, als auch bei der Containerlogistik. Mit der Railcargo Group (RCG) konnten zusätzliche Kapazitäten sichergestellt und zahlreiche Bahnhöfe kurzfristig wieder aktiviert werden. Gerade im kombinierten Transport sind verkehrspolitische Lenkungsmaßnahmen essenziell. Investitionen in neue Transportmöglichkeiten sind geplant und auch im Regierungsprogramm verankert.

For years there has been a strong trend towards electronically supported roundwood supply in the industry. It greatly enhances planning in terms of reliability and the entire delivery process in the mill can be handled more efficiently. A prerequisite for this is a common "language" and formats, to allow interfaces and systems of various kinds to work with each other. A version 2.0 of the FHPDAT format would also be possible with the support under the government's digitisation initiatives. A "Big Data" project is in under way. General logistics concepts are missing, both on road, rail and in container logistics. Additional capacities were secured with the Railcargo Group (RCG), and quite a few stations were reactivated at short notice. Transport policy measures are essential, especially in combined transport. Investments in new transport facilities are planned and are also set out in the government programme.

Die nachhaltige Rohstoffversorgung und gesicherte Abfuhr aus dem Wald sind sicherzustellen und durch Zwischenlager und Nasslager zu unterstützen. Neue Projekte in diesem Bereich werden Erkenntnisse bringen und zukünftig bessere Umsetzungen ermöglichen. Eine App zu den Österreichischen Holzhandelsusancen ist seit 2020 am Markt. Die englisch- und deutschsprachige Version ist wie bisher als Hardcopy verfügbar. Die Überprüfung der neuen FHP-Richtlinie „Gewichtsübernahme von Sägenebenprodukten“ wird seit Anfang 2019 nahezu österreichweit umgesetzt und durch die unabhängige, akkreditierte Prüf- und Überwachungsstelle überprüft.

The sustainable supply of raw materials and secure removal from the forest must be ensured and supported by interim and wet storage facilities. New projects in this area will provide insights and facilitate things being done better in the future. An app version of the Austrian timber trade practices has been on the market since 2020 and the English and German versions are available as before as a hardcopy. A review of the new FHP guideline "Weight acceptance of sawmill by-products" has been implemented throughout nearly all of Austria since the beginning of 2019 and monitored by the independently accredited testing and inspection body.

Transparenz bei der Rundholzvermessung „Anlagen Fit“-Programm

Transparency in round timber measurement "Plant Fit" programme

In einer Grundsatzvereinbarung zwischen „Forst“ und „Holz“ wurde bestätigt, dass kein Weg an einer transparenten und wettbewerbsneutralen Rundholzvermessung bzw. -übernahme vorbeiführt. Auf Wunsch helfen ausgewiesene ExpertInnen bei der Erstellung aller erforderlichen Dokumente. Eine zusätzliche Überprüfung der elektronischen Protokolle soll nicht nur Optimierungspotenziale aufzeigen, sondern vor allem auch Rechtssicherheit beim Übernahmeprozess dokumentieren.

In an agreement in principle between "Forst und Holz" it was confirmed that there is no getting around transparent and competition-neutral round timber measurement or delivery. On request, designated experts will assist in the preparation of all the relevant documents. An additional review of the electronic records is designed not only to reveal potential improvements, but above all document legal certainty in the delivery process.



Holzeinschlag in Österreich

Logging in Austria

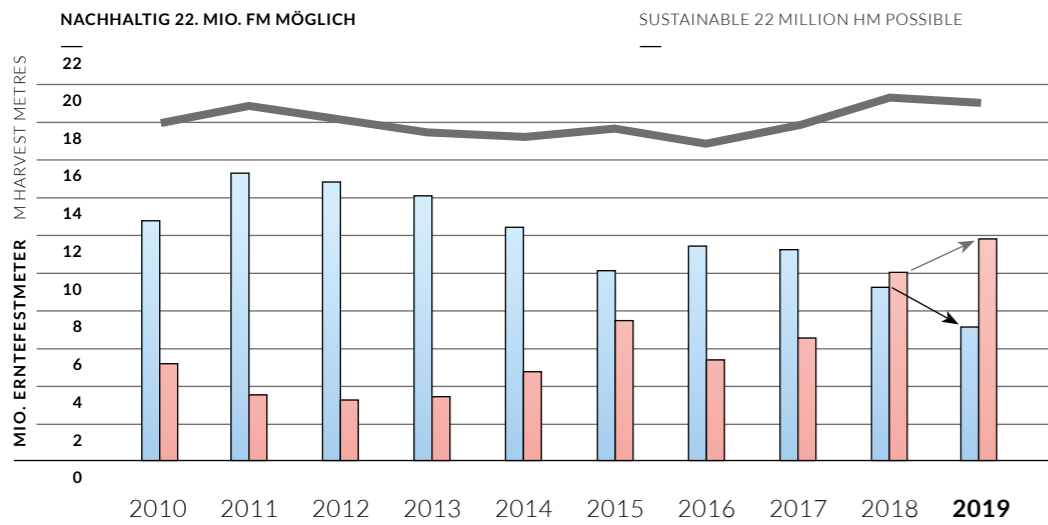
2010-2019

Reguläre Nutzung/Schadholz:

Regular use / Damaged wood:

2019: deutlich mehr Schadholz als Frischholz.

2019: a lot more damaged wood than fresh wood



Gesamteinschlag
Total Logging VGL./CF. 2018
18.9 Mio. -2 %

Schadholz
Damaged wood VGL./CF. 2018
11.7 Mio. +18 %

Reguläre Nutzung
Regular use VGL./CF. 2018
7.1 Mio. -23 %

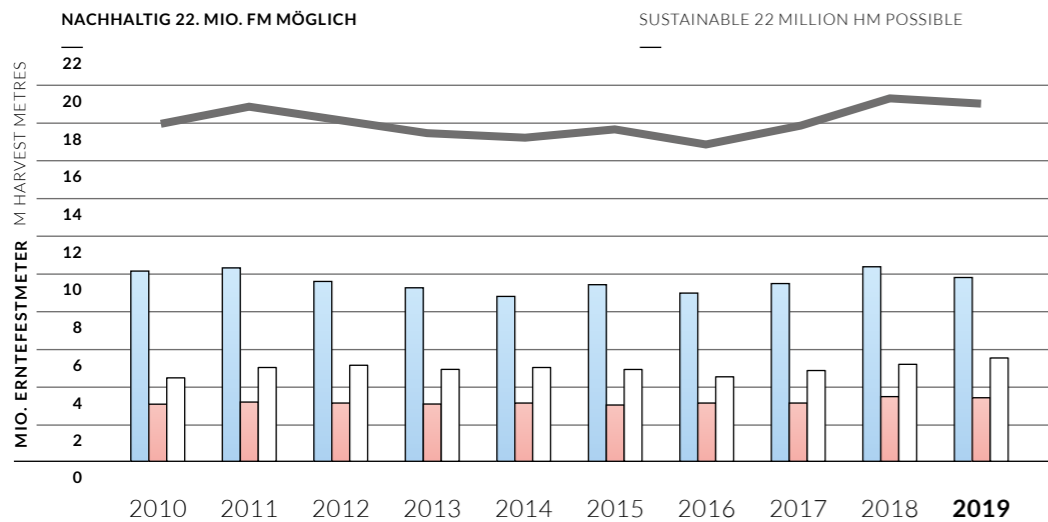
QUELLE/SOURCE: HEM 2019, BMLRT (FEDERAL MINISTRY OF AGRICULTURE, REGIONS AND TOURISM)
• EINSCHLAGSZIEL 22 MIO. FM: KOMMITTMENT FHP, LAUT LT. WALDINVENTUR BMLFUW • LOGGING TARGET 22 M. S M: COMMITMENT FHP, ACCORDING TO FOREST INVENTORY BMLFUW (MINISTRY OF THE ENVIRONMENT)

Sortimentsverteilung:

Shift in the product range:

Mehr Schadholz führt zur Verschiebung der Sortimente: vom Sägerundholz, vor allem Verschiebung in Richtung Biomasse

More damaged wood leads to a shift in the product range: from sawn qualities in particular a shift towards biomass



Gesamteinschlag
Total Logging VGL./CF. 2018
18.9 Mio. -2 %

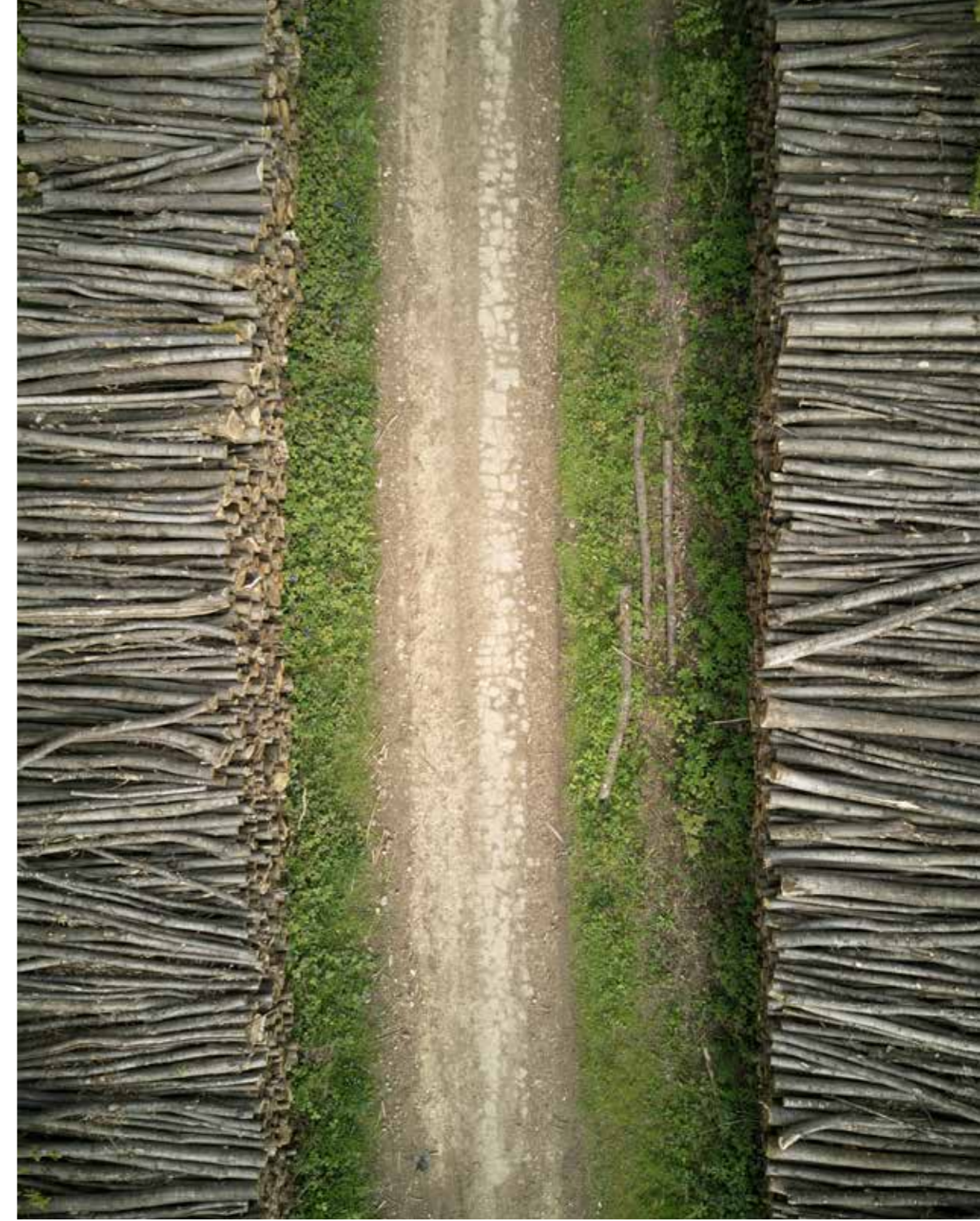
Sägerundholz
Sawn wood VGL./CF. 2018
9.9 Mio. -5 %

Industrieholz
Industrial wood VGL./CF. 2018
3.5 Mio. -3 %

Energieholz
Energy wood VGL./CF. 2018
5.6 Mio. +6 %

QUELLE/SOURCE: HEM 2019, BMLRT (FEDERAL MINISTRY OF AGRICULTURE, REGIONS AND TOURISM)

Sortimentsverteilung:
Shift in the product range:



© UNSPLASH

	Sägerundholz Sawn wood	Industrieholz Industrial wood	Energieholz Energy wood	Gesamt Total
2015	9.5 Mio.	3.1 Mio.	5.0 Mio.	17.5 Mio.
2016	9.0 Mio.	3.2 Mio.	4.6 Mio.	16.8 Mio.
2017	9.5 Mio.	3.2 Mio.	4.9 Mio.	17.6 Mio.
2018	10.4 Mio.	3.6 Mio.	5.2 Mio.	19.2 Mio.
2019	9.9 Mio.	3.5 Mio.	5.6 Mio.	18.9 Mio.

QUELLE/SOURCE: HEM 2019, BMLRT (FEDERAL MINISTRY OF AGRICULTURE, REGIONS AND TOURISM)

**Dr. Erich Wiesner**

Obmann des Fachverbandes der Holzindustrie Österreichs
Chairman of the Austrian Association of the Wood Industries

»Die europäische Ebene zu bespielen ist unumgänglich, um künftighin erfolgreich zu sein. Die Zunahme der Themen auf europäischer Ebene spiegelt sich auch in der Anzahl der Arbeitsgruppen wider. Dadurch sollen im europäischen Verband so vielen Mitgliedern wie möglich Plattformen geboten werden, sich aktiv zu beteiligen und somit die Schlagkraft der Holzindustrie auf europäischer Ebene deutlich zu verbessern.«

»To be successful in the future, it is essential to play at the European level and the number of working groups clearly reflects the increase in issues at European level. The aim is to provide platforms for as many members as possible to participate actively in the European federation, thereby significantly enhancing the power of the wood industry at European level.«

EU: Fachverband der Holzindustrie aktiv involviert und federführend engagiert

EU: Association of the timber industry actively involved and taking the lead

Der Fachverband der Holzindustrie ist auf europäischer Ebene neben dem Zentralverband der Holzindustrie, CEI-Bois, auch in diversen Branchenverbänden involviert, und dies meist in führender Funktion – etwa bei den Verbänden der Möbelindustrie, der Plattenindustrie, der Sägeindustrie und der Parkettindustrie. Dabei haben FunktionärInnen und MitarbeiterInnen des Fachverbandes den Vorsitz der Verbände oder die Leitung von wichtigen Arbeitsgruppen inne, welche die europäischen Themen aktiv mitgestalten.

The Austrian Association of the Wood Industries is involved in various sectoral associations at European level, in addition to the Central Association of the Wood Industry, CEI-Bois, and usually in a leading role - for example, the associations of the furniture industry, the panel industry, the sawmill industry and the parquet industry. Here, officials and employees of the association either chair the associations or head up important working groups that actively shape European issues.

Mit der Europäischen Union ist in den letzten Jahrzehnten eine neue überstaatliche Sphäre der Politik entstanden, die tief in die nationalen Mitgliedsstaaten hineinreicht. Dies hat Auswirkungen auf das Lobbying, weil Interessengruppen längst nicht mehr nur auf der nationalen Ebene politische Entscheidungen beeinflussen müssen.

A new supranational sphere of politics has emerged with the European Union in recent decades and reaches right into the national Member States. This has implications for lobbying, because it is no longer enough for interest groups to only influence political decisions at national level.

Europäische Zusammenarbeit

European cooperation

Im Rahmen des Europäischen Verbandes **CEI-Bois** werden in der Arbeitsgruppe Construction baurelevante Themen auf europäischer Ebene behandelt. Der Vorsitz liegt in österreichischer Hand bei Mag. Dieter Lechner. Eines der wesentlichen Themen ist die Innenraumluft und der delegierte Rechtsakt der Kommission zum Thema Volatile Organic Compounds (VOC).

Under the European association CEI-Bois, the working group Construction deals with construction-related topics at European level. The chairmanship is held by Dieter Lechner. One of the main topics is indoor air and the delegated legal act of the Commission on Volatile Organic Compounds (VOCs).

In der **EFIC** (European Furniture Industries Confederation) forciert der österreichische Büromöbelhersteller DI Markus Wiesner als Präsident unter anderem relevante Themen, wie die Formaldehydgrenzwerte oder die Kreislaufwirtschaft.

In the EFIC - European Furniture Industries Confederation - the Austrian office furniture manufacturer, DI Markus Wiesner, as President, pushes relevant topics such as formaldehyde limits or the circular economy.

EOS, die Europäische Organisation der Sägeindustrie, hat sich in den letzten Jahren zu einer international anerkannten Plattform für den Erfahrungsaustausch zu fachspezifischen Themen entwickelt. Neben Mag. Herbert Jöbstl als aktives Board-Mitglied wurde 2019 Mag. Maria Kiefer-Polz zur Sprecherin der Laubholzsäger gewählt und ist damit neue Vizepräsidentin des Europäischen Verbandes.

EOS - In recent years, the European Organisation of the Sawmill Industry has become an internationally recognised platform for the exchange of experience on specialist topics. Alongside Herbert Jöbstl, as an active board member, Maria Kiefer-Polz was elected spokeswoman for the hardwood sawmills in 2019 and is now the new vice-president of the European Association.

Ein weiteres großes Thema ist der Brandschutz. Es wurde eine neue Task Force „Fire“ gegründet. Neben gegenseitigen Informationen zu Entwicklungen in den Mitgliedsstaaten oder Verbänden, die auch Auswirkungen auf andere Länder haben können, tauschen sich die Länder über gemeinsame Projekte und Initiativen oder Normungsthemen aus.

Another major topic is fire prevention and a new "Fire" task force has been set up. In addition to mutual information about developments in the member states or associations, which may also have an impact on other countries, the countries exchange information on joint projects and initiatives or standardisation topics.

Des Weiteren wurde eine Task Force „Building Information Modelling (BIM)“ eingerichtet, welche die Notwendigkeiten des Holzbaues in diesem Bereich – vor allem mit den einschlägigen ExpertInnen – behandeln soll. In dieser Taskforce arbeiten ExpertInnen aus Österreich, Schweden, Finnland, Norwegen, der Schweiz und Belgien zusammen.

A Task Force "Building Information Modelling (BIM)" has also been set up to examine the needs of timber construction in this area – with specific input from the relevant experts. This Task Force brings together experts from Austria, Sweden, Finland, Norway, Switzerland and Belgium.

Nach einem Kick-off im April 2019 wurde die Einrichtung eines European CLT Hubs (CLT Plattform) für Verbände und Firmen auf europäischer Ebene beschlossen, um sich den großen Themen- und Fragestellungen gemeinsam zu widmen. Der Hub wird unter der Arbeitsgruppe Construction des Europäischen Verbandes angesiedelt.

After the kick-off in April 2019, it was decided to set up a European CLT Hub (CLT Platform) for associations and companies at European level to jointly address the major topics and issues. The hub will report to the working group Construction of the European association.



Dr. Renatus Capek

Vorsitzender des Arbeitgeberausschusses
Chairman of the employers' committee

»In der größten Wirtschaftskrise seit Jahrzehnten galt es einen Kompromiss zu finden: zwischen einer schwer angeschlagenen Holzindustrie, dem Erhalt der Kaufkraft und einer Anerkennung der Leistung der MitarbeiterInnen. Mit Durchhaltevermögen und Vernunft ist ein guter Kollektivvertragsabschluss gelungen.«

»In the biggest economic crisis in decades, the task was to find a compromise between a severely battered wood industry, the preservation of purchasing power and recognition of employee performance. A good collective agreement was reached with perseverance and common sense.«

Kollektivvertragsverhandlungen 2020

Collective bargaining 2020

Nach dem Rekordjahr 2019 haben sich die wirtschaftlichen Bedingungen 2020 ins Gegenteil verkehrt. Die Pandemie hat auch den gesamten Kollektivvertragsabschluss geprägt. Zeitplan und Inhalte wurden umgekrempelt, Rahmenrecht wurde ausgeklammert, es ging ausschließlich um den monetären Aspekt. Der anfänglich vertretenen Position einer Nulllohnrunde folgte in der 2. Verhandlungsrunde ein zähes Ringen um ein für alle Beteiligten gangbares und vernünftiges Ergebnis. Als Maßstab diente die Inflationsrate, diese musste aus Gewerkschaftssicht als Minimalvariante jedenfalls abgeholten und durfte aus ArbeitgeberInnensicht keinesfalls überschritten werden. Um satzeinbußen und Auftragsrückgänge einerseits, die Anerkennung der von den MitarbeiterInnen erbrachten Leistungen andererseits und eine Stützung der angeschlagenen Wirtschaft durch Kaufkraft-erhalt galt es unter einen Hut zu bringen. Dies ist letztendlich durch einen Abschluss mit Augenmaß und Vernunft gelungen.

After the record year 2019, economic conditions in 2020 have reversed. The pandemic has also left its mark on the entire collective bargaining process. The timetable and contents were turned upside down, framework law was excluded, and it was all about the money. The initial position of a zero-wage round was followed by a tough struggle in the 2nd round of negotiations to achieve a viable and reasonable result for all parties involved. The inflation rate was taken as a yardstick, which from the trade union's point of view had to be paid for as a minimum variant in any case and could under no circumstances be exceeded from the employer's point of view. It was necessary to reconcile a drop in sales and a decline in orders on the one hand, with recognition of the work performed by employees on the other, and support for the ailing economy by maintaining purchasing power. In the end, this was achieved through a deal based on sound judgement and common sense.

Das Ergebnis im Detail:

The result in detail:

Erhöhung der Ist- und Mindestlöhne sowie der Ist- und Mindestgehälter und der Lehrlingseinkommen um 1,6% ab 1. Juli 2020 (2 Monate später).

Increase in actual and minimum wages and actual and minimum salaries and apprenticeship income by 1.6% from 1 July 2020 (2 months later).

Einmalige Bonuszahlung (Coronaprämie) i. H. v. 130 Euro für alle, ausgenommen Verdienste über der Höchstbeitragsgrundlage.

One-off bonus payment (Corona bonus) of 130 Euro for all, except for earnings above the maximum contribution base.

Rahmenrechtliche Änderungen waren kein Thema. Lediglich bei der Gleitzeitregelung der Angestellten wurde beim Überstundenzuschlag eine Reparatur der Kompromisslösung 2019 vorgenommen. Diese schafft Rechtssicherheit und wird mit 1. 5. 2020 wirksam.

Framework changes were not an issue. The compromise solution 2019 was only repaired in the case of the overtime surcharge for the employees' flexitime regulation. This creates legal security and takes effect on May 1, 2020.

Wesentliche arbeits- und sozialrechtliche Neuerungen 2019/20

Major labour and social law changes 2019/20

Zur bestmöglichen Unterstützung der Mitgliedsbetriebe ist auch die zeitnahe Versorgung mit personalalltagsrelevanten Neuerungen sowie Rechtsprechung von zentraler Bedeutung. Dieses Serviceangebot bietet einen hohen Nutzen und schafft Nähe zum Mitglied.

To provide the best possible support to the member companies, it is also important to ensure that they are promptly kept up to speed with any changes relevant to day-to-day personnel management and legal decisions of central importance. This range of services offers great benefits and creates proximity to the member.

Überblick:

Overview:

- **Rechtsanspruch auf Papamonat mit Kündigungsschutz**
Legal right to month of paternal leave with protection against dismissal
- **Anrechnung aller gesetzlichen Elternkarenzzeiten bei zeitabhängigen Ansprüchen**
Crediting of all statutory parental leave periods for time-dependent entitlements
- **Rechtsanspruch auf Pflegekarenz und Pflegeteilzeit für Betriebe mit mehr als 5 ArbeitnehmerInnen bis zu insgesamt 4 Wochen, keine Entgeltfortzahlung (EFZ) bei Pflegekarenz**
Legal entitlement to care leave and part-time care leave for companies with more than 5 employees up to a total of 4 weeks
- **Pensionspaket 2020: außerordentliche Pensionserhöhung für Kleinrenten über dem Anpassungsfaktor (3,6% bis € 1.111), Pensionen darüber bis € 2.500 schrittweise Absenkung linear bis 1,8%, Pensionen darüber bis Höchstbeitragsgrundlage 1,8%, Pensionen darüber fix € 94**
Pension package 2020 - Extraordinary pension increase for small pensions above the adjustment factor (3.6% up to € 1,111), pensions above that up to € 2,500 gradual reduction linear to 1.8%, pensions above that up to maximum contribution basis 1.8%, pensions above that fixed € 94
- **Abschlagsfreie Frührenten bei 45 Beitragsjahren – Anrechnung von 5 Jahren Kindererziehungszeiten – Entfall der 1-jährigen Wartezeit für Pensionserhöhung per 1.1.2020**
Early pensions without deductions for 45 contribution years - 5 years of child rearing periods factored in - and abolition of the 1-year waiting period for pension increases as of 1 January 2020
- **Regelungen i. Z. m. COVID-19 samt Kurzarbeit**
Regulations related to COVID-19 including short-time working

Im Bereich **(Aus-)Bildung** wurden zur Sicherung des Fachkräftebedarfs Lehrberufe neu gestaltet bzw. geschaffen und damit das Ausbildungsangebot für Lehrlinge durch moderne Ausbildungsordnungen und Berufsbilder attraktiviert.

In the area of education and training, apprenticeships have been redesigned or created to secure the demand for skilled labour and the training offer for apprentices has thus been made more attractive by modern training regulations and occupational profiles.



Dr. Raimund Mauritz

»Forschung ist die Basis für Innovationen und Normung und bietet den Rahmen für deren Umsetzung auf breiter Basis. Viele Themen können nur auf Branchenebene und überregional sinnvoll bearbeitet werden. Hier leistet der Fachverband im Sinne aller Mitgliedsbetriebe gute und wichtige Arbeit!«

»Research is the basis of innovation and standardisation and provides the framework for their implementation on a broad basis. Many issues can only be sensibly dealt with at sector level and nationally. This is where the trade association is doing good, important work in the interest of all member companies!«

Forschung als Basis für Innovationen und Normung ist unersetzlich

Research as the basis of innovation and standardisation is irreplaceable

Es war spannend in der Normungsarbeit! Auf europäischer Ebene wurden die Entwürfe für die Bemessung von Konstruktionen aus Holz und anderen Baustoffen sowie die Bemessungsgrundsätze und Lastannahmen so konkret, dass die entscheidende Phase der Textierung begann. In Österreich kann man die jährlichen Bemessungskosten im Holzbau mit 35 Mio. Euro abschätzen.

The standardisation work was exciting! At a European level, the drafts for the design of structures made of timber and other building materials, as well as the design principles and load assumptions, became so concrete that the decisive phase of copy work began. In Austria, annual design costs in timber construction can be estimated at 35 M Euro.

Das Kapitel zu Verbindungen umfasst 48 Seiten in der derzeit gültigen ON B 1995-1-1. Der aktuelle Entwurf sieht 123 Seiten vor. Steigt nun auch der Aufwand bei der Bemessung mit dem Faktor 2,5? Hieran erkennt man die Bedeutung der Arbeit in den nationalen Spiegelgremien und den europäischen Gremien.

The chapter on connections comprises 48 pages in the currently valid ON B 1995-1-1 and the current draft has 123 pages. Will the design cost now also increase by a factor of 2.5? This shows the importance of the work in the national advisory boards and the European bodies.

Diese erarbeiten konstruktive Vorschläge für eine inhaltlich richtige, möglichst einfache und auch neue Anwendungsfelder abdeckende Bemessung.

These work out constructive proposals for design that is correct in content, as simple as possible and also covers new fields of application.

Keine Verschärfung des Standard-Trittschallpegels

No tightening of the standard impact sound level

Die österreichischen Normen für den Schallschutz werden seit mehreren Jahren überarbeitet, doch eine richtungsweisende Entscheidung fiel Anfang Juni 2020: Der Standard-Trittschallpegel wird gegenüber der OIB-Richtlinie 5 nicht verschärft. Holzbau Austria, die Bundesinnung Holzbau und der Fertighausverband erarbeiteten mit SchallschutzexpertInnen auf Initiative des Fachverbandes der Holzindustrie ein Argumentarium, das mehrere Verbesserungen bewirkte. Die Mehrkosten bei der geplanten Erhöhung hätten etwa 3 % beim mehrgeschoßigen Holzbau ausgemacht, d. h. etwa 45 Mio. Euro pro Jahr. Die Einführung des Spektrumanpassungswertes für Frequenzen zwischen 50 und 2.500 Hz sowie der Resonanzfrequenz bedeuten allerdings eine Umstellung, die weitere Forschung und Vermittlungsarbeit erfordert.

Austrian standards for noise protection have been reviewed for several years, but a landmark decision was taken at the beginning of June 2020: the standard impact sound level will not be tightened compared to OIB Directive 5. Holzbau Austria, the Federal Guild of Timber Construction and the Prefabricated Housing Association, along with sound insulation experts, developed a set of arguments on the initiative of the Association of the Wood Industry, which resulted in several improvements. The additional costs of the planned increase would have amounted to about 3% for multi-storey timber construction, i.e. about 45 million Euro per year. The introduction however, of the spectrum adjustment value for frequencies between 50 and 2500 Hz and the resonance frequency do represent a change that requires further research and mediation work.

EN 16351 Brettsperrholz vor Schlussabstimmung

EN 16351 Cross laminated timber before the final vote

Die Produktnorm für Brettsperrholz EN 16351 wird nicht mehr als harmonisierte EN mit Anhang ZA für die CE-Kennzeichnung in die Schlussabstimmung gehen, sondern als EN. Die Vorgaben der Europäischen Kommission und Urteile des EuGH verhindern seit 2019 die Zitierung von harmonisierten EN im Europäischen Amtsblatt. Leider wird dieser Innovationshemmer wahrscheinlich auch in den kommenden Jahren fortbestehen, da die Bauprodukteverordnung überarbeitet werden muss und die derzeitigen Vorschläge nicht aus der Misere führen.

The product standard for cross laminated timber EN 16351 will no longer go to the final vote as a harmonised EN with Annex ZA for the CE marking, but as an EN. The requirements of the European Commission and judgements of the European Court of Justice have prevented the citation of harmonised EN in the European Official Journal since 2019. Unfortunately, this innovation inhibitor is likely to persist in the coming years, as the Construction Products Regulation will have to be revised and the current proposals will not lead us out of the crisis.

Gemeinsame Berichte zur Festigkeitssortierung eingereicht.

Joint reports on stress grading submitted

Die gemeinsamen Interessen bei der visuellen Festigkeitssortierung von Nadelholz zur Deklaration von Festigkeitsklassen (C-Klassen und T-Klassen) führten zum Ausbau der Zusammenarbeit zwischen Deutschland, der Schweiz, Polen, Tschechien und Österreich. Es wurden Rohdaten ausgetauscht und gemeinsame Berichte erstellt. Ziel ist die Erhaltung eines großen gemeinsam abgedeckten Herkunftsgebietes für Rundholz in EN 1912.

The common interests in the visual stress grading of softwood for the declaration of stress classes (C-classes and T-classes) has led to the development of cooperation between Germany, Switzerland, Poland, the Czech Republic and Austria. Raw data has been exchanged and joint reports have been prepared. The aim is to maintain a large jointly covered area of origin for round timber in EN 1912.

Abgeschlossene und laufende Forschungsprojekte mit Fachverbandsbeteiligung

Completed and ongoing research projects with trade association participation

Cornet Surf Parquet

11. 2017–12. 2019

Herstellung und Steuerung der Makro- und Mikrostruktur von beschichteten Holzoberflächen und Beschichtungen für eine hohe Beständigkeit der Oberflächen gegen die Einwirkung von Bauchemikalien, Wasser und Haushaltschemikalien sowie die Entwicklung von Reinigungs- und Überarbeitungskonzepten für strukturierte Holzoberflächen.

Production and control of the macro- and microstructure of coated wood surfaces and coatings for high resistance of surfaces against the effects of construction chemicals, water and household chemicals, as well as the development of cleaning and finishing concepts for textured wood surfaces.

Long Life Decking

02. 2018–03. 2020

Forschung zu folgenden Themen: Durchlüftung der gesamten Terrassenkonstruktion, Vermeidung von Fleckenbildung, Verbesserung des Rutschverhaltens, Optimierung von Oberflächenbehandlungen, Verbesserung von Wartungs- und Reinigungskonzepten und Abschätzung der Lebenszykluskosten.

Research into the following issues: ventilation of the entire decking construction, prevention of staining, improvement of slip behaviour, optimisation of surface treatments, improvement of maintenance and cleaning concepts and estimation of life cycle costs.

Terrassen Eurodeck Projekt Cornet (HFA)

*Terraces Eurodeck
Cornet Project (HFA)*

04. 2020–03. 2023

Erarbeitung eines Bewertungsprogramms und Qualitätskatalogs für Außenbeläge aus Holz, Klassifizierung wesentlicher Eigenschaften, Bereitstellung zuverlässiger Informationen für Handel, VerarbeiterInnen und VerbraucherInnen, Schaffung von Grundlagen für eine europäische Produktnorm.

Creation of an evaluation programme and quality catalogue for exterior wood flooring, classification of essential features, provision of reliable information for trade, processors and consumers, establishment of the basis for a European product standard.

Datenanalyse visuelle Festigkeitssortierung

*Data analysis visual
strength grading*

07. 2018–12. 2020

Kooperation von DeSH, Studiengemeinschaft Holzleimbau, Lignum, Fachverband der Holzindustrie, Holzforchung München und Holzforchung Austria zur gemeinsamen Datenauswertung für Fichte, Kiefer, Douglasie und Lärche, um Berichte für C- und T-Klassen auch im Hinblick auf die Überarbeitung der EN 1912 zu erstellen.

Cooperation between DeSH, Studiengemeinschaft Holzleimbau, Lignum, Fachverband der Holzindustrie, Holzforchung München and Holzforchung Austria for joint data evaluation of spruce, pine, Douglas fir and larch in order to prepare reports for C- and T-grades, including with regard to the revision of EN 1912.

Schneelast.Reform

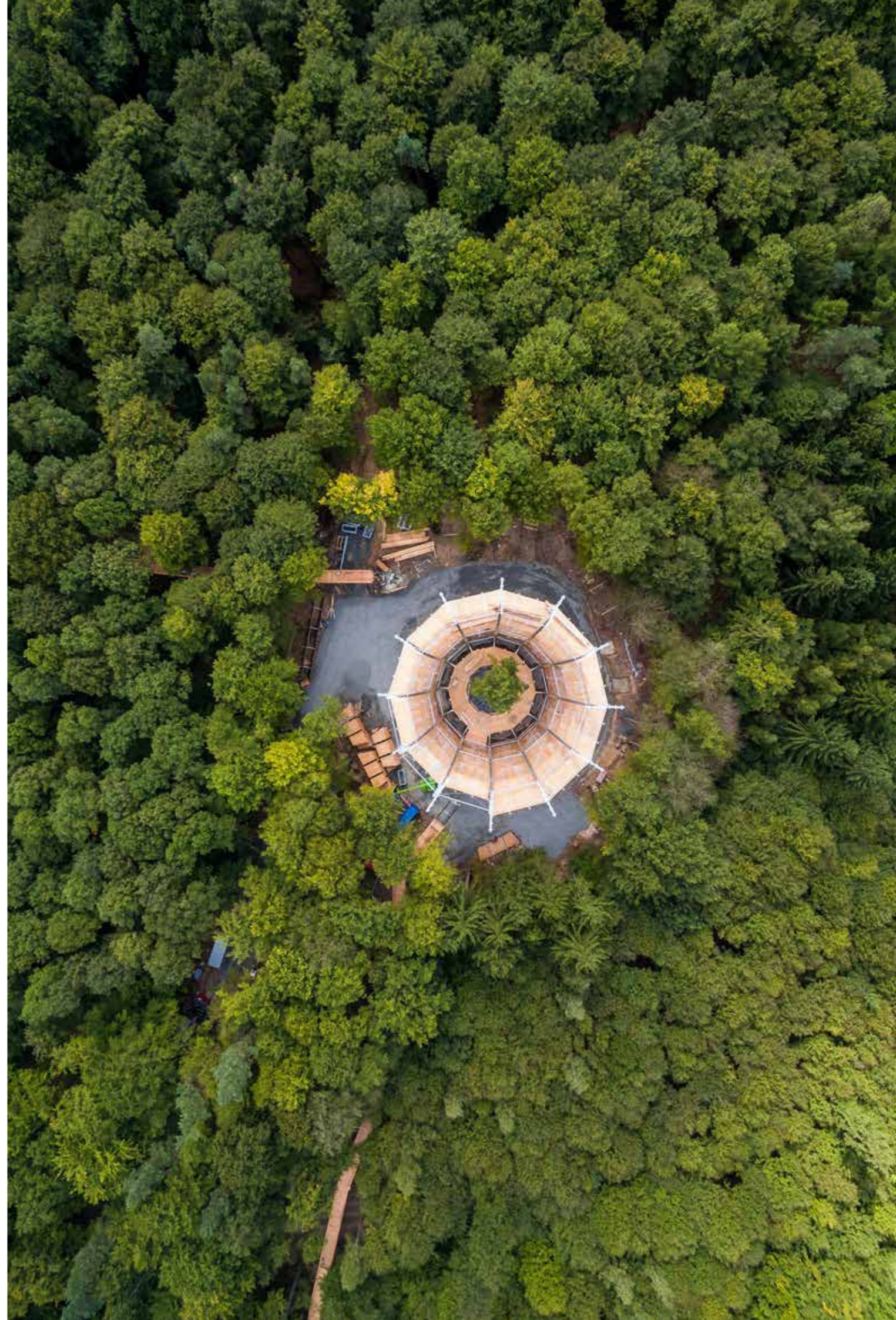
Snow load Reform

11. 2018–10. 2020

In die aktuelle Schneelastkarte fließen die Daten der letzten drei Dekaden nicht ein, die wissenschaftliche Begründung ist nicht objektivierbar, und das Höhenmodell der Schneelast ist zu hinterfragen. All diese Aspekte können mit dem Know-how von ZAMG, Uni Innsbruck und LFRZ behoben werden. Es wird eine digitale Karte erstellt, die direkt die charakteristische Schneelast im Raster von 1 m × 1 m ausgibt.

The data of the last three decades is not included in the current snow load map. The scientific justification cannot be verified, and the elevation model of the snow load needs to be queried. All these aspects can be solved with the expertise of ZAMG, Uni Innsbruck and LFRZ. A digital map is created which directly displays the characteristic snow load in a 1 m × 1 m grid.

© BAYERISCHE STAATSFÖRSTEN



KOMPETENZBEREICH **UMWELT & ENERGIE**



Ing. Mag. Martin Wurzl Umweltsprecher des Fachverbandes der Holzindustrie Österreichs
Environmental spokesman of the Association of the Austrian Wood Industry

»Holz bietet sowohl im Bereich der Umwelt als auch im Bereich der Energie viele Lösungen für eine Dekarbonisierung, sei es im Bauwesen, als Werkstoff oder als Energieträger.«

»Wood offers a range of solutions for both the environment and for energy when it comes to decarbonisation, in construction, as a material or as an energy source.«

Umwelt und Energie: Holz bietet viele Lösungsmöglichkeiten

*Environment and energy:
Wood offers a host of possible solutions*

Internationale, europäische und nationale Klima- und Energiepolitik sind derzeit auf die CO₂-Emissionsreduktion fokussiert. Holz kann und wird hier eine bedeutende Rolle innehaben. Mit dem Beschluss der #mission2030 wurden auch die politischen Weichen in Österreich gestellt, etwa für den weiteren Ausbau der erneuerbaren Energieträger. Die Bioenergie spielt in allen Energiewendeszenarien die entscheidende Rolle. Des Weiteren bietet etwa die Bioökonomie-Strategie eine Chance, Politikinstrumente auf holzbasierten Rohstoffen zu implementieren, die Nachfrage und Angebot von innovativen Technologien und Produkten stärken.

The focus in international, European and national climate and energy policies is currently on CO₂ emission reduction, where wood can and will play an important role. The decision of #mission2030, has also set the political scene in Austria, for example for the further expansion of renewable energy sources. Bioenergy plays a decisive role in all energy transformation scenarios and the bio-economy strategy, for example, offers the opportunity to implement policy instruments on wood-based raw materials, which strengthen the demand and supply of innovative technologies and products.

Im Rahmen des Umweltausschusses der Holzindustrie werden diese Themen gesamthaft gespiegelt und auch proaktive Initiativen gesetzt. Im Zusammenhang mit den Einspeisetarifen bei Ökostromanlagen gab es umfassende Aktivitäten mit mehreren Vorschlägen und Anschreiben. Bei der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des EU-Rates hinsichtlich mittelgroßer Feuerungsanlagen wurde die Sichtweise der Holzindustrie in die Gespräche und Sitzungen eingebracht.

These issues are reflected in their entirety and proactive initiatives are also taken under the Wood Industry Environment Committee. There have been extensive activities with several meetings and letters in relation to feed-in tariffs for green electricity plants. Regarding the European Parliament and EU Council Directive on medium-sized combustion plants, the views of the wood industry were given due consideration at discussions and meetings.

Die Holzindustrie hat auch aktiv an der von Bundespartei Industrie und Industriellenvereinigung gemeinsamen beauftragten Studie „Dekarbonisierung und Wettbewerbsfähigkeit – Chancen und Risiken für die österreichische Industrie“ der Österreichischen Energieagentur (AEA) und des Austrian Institute of Technology (AIT) mitgewirkt.

The wood industry has also been actively involved in the study "Decarbonisation and competitiveness - opportunities and risks for Austrian industry" of the Austrian Energy Agency (AEA) and the Austrian Institute of Technology (AIT), commissioned by the Federal Department of Industry and Industrialists' Association.



© UNISPLASH

Beiträge zur CO₂-Emission im nationalen Energie- und Klimaplan

Contributions to CO₂ emissions in the national energy and climate plan

Im Rahmen der Abwasseremissionsverordnung Holzwerkstoffe haben die ExpertInnen der Plattenindustrie aktiv im Vorfeld die Positionen eingebracht und die Verordnung positiv mitgestalten können. Im Arbeitskreis des Österreichischen Wasser- und Abfallwirtschaftsverbandes (ÖWAV) „Verwertung von Holzabfällen“ wurde am Leitfaden mitgearbeitet.

Under the Wastewater Emissions Ordinance for Wood-based Panels, experts from the panel industry actively presented their positions in advance and were able to play a positive role in designing the ordinance. The Austrian Water and Waste Management Association (ÖWAV) working group "Recycling of wood waste" worked on the guidelines.

Zum integrierten nationalen Energie- und Klimaplan wurden vielzählige Beiträge geleistet, etwa zur stofflichen Nutzung von Holz, zur Reduktion der CO₂-Emissionen durch Substitution CO₂-intensiver Bau- und Werkstoffe sowie zur Senkung des CO₂-Ausstoßes mittels energieeffizienter Bauten.

Numerous contributions were presented to the integrated national energy and climate plan, e.g. on the material use of wood, the reduction of CO₂ emissions by substituting CO₂-intensive building materials and materials and the reduction of CO₂ emissions by means of energy-efficient buildings.

Bioökonomie und Übergang zu einer kreislauforientierten Wirtschaft

Bio-economy and transition to a circular economy

Bei der Bioökonomiestrategie der Bundesregierung konnte die Holzindustrie positiv positioniert werden. Holz wird im Fokus liegen. Wesentlich waren und sind Initiativen auf nationaler und internationaler Ebene zum europäischen Grünen Deal. Beachtlich sind insbesondere die Maßnahmen zur Förderung einer effizienteren Ressourcennutzung durch den Übergang zu einer sauberen und kreislauforientierten Wirtschaft.

In the Federal government's bio-economy strategy, the wood industry was able to take a positive position. The spotlight will be on wood. Initiatives at national and international level on the European green deal were and are essential and the measures to promote more efficient use of resources through the transition to a clean and circular economy should be noted.

Es gab noch eine Vielzahl an weiteren Themen, wie die Verordnung über die Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen (CLP-VO), EU-Emissionshandel (European Union Emission Trading System, EU ETS), Novelle 2019 der Elektroaltgeräte-Verordnung, die Abfallwirtschaftsgesetz-Novelle – Kreislaufwirtschaftspaket, das Wasserrecht und diverse EU-Konsultationen.

There was a wide range of other issues, such as the Regulation on Classification, Labelling and Packaging of Substances and Mixtures (CLP Regulation), EU Emissions Trading System (EU ETS), the 2019 amendment of the Waste Electrical and Electronic Equipment Ordinance, the Waste Management Act amendment - recycling management package, water law and various EU consultations.



Dr. Erich Wiesner

Obmann des Fachverbandes der Holzindustrie Österreichs
Chairman of the Association of the Austrian Wood Industry

»Die Imagearbeit und der Wissenstransfer zum Werk- und Baustoff Holz obliegen proHolz Austria. proHolz Austria ist das Sprachrohr für den genialen Stoff Holz.«

»The PR work and the transfer of knowledge about wood as a material and building material is the responsibility of proHolz Austria. proHolz Austria is the voice for the ingenious material wood.«

Im vergangenen Jahr wurde das Referat Kommunikation neu aufgestellt. Ziel dabei ist, die Öffentlichkeitsarbeit voranzutreiben, die Leistungen der heimischen Holzindustrie bei der Bevölkerung zu verankern und die Branchenkommunikation auszubauen. Die Weichen dazu konnten bereits gestellt werden. Nun gilt es die Projekte umzusetzen und die wichtigen Tools, wie zum Beispiel die neue Website oder das Extranet, mit allen seinen benutzerInnenfreundlichen Funktionen auf Schiene zu bringen.

Last year the Communication Department was reorganised. The aim was to promote public relations work, to heighten awareness of the achievements of the domestic wood industry in the population and to expand communication regarding the industry. The scene has already been set and now it is time to jump start the projects and get the important tools, such as the new website or the extranet, with all its user-friendly functions, up and going.



Im Rahmen der UN-Klimakonferenz besuchte Bundespräsident Alexander Van der Bellen gemeinsam mit Dr. Erich Wiesner die Holz-Leichtathletikhalle Polideportivo Gallur in Madrid.

During the UN Climate Conference in Madrid, President Alexander van der Bellen and Dr. Erich Wiesner visited the wooden Athletic hall, Polideportivo Gallur.

pro:Holz
Austria



woodpassage
Installation vom Baum zum Haus

woodpassage
Installation from tree to house

Die mehrfach preisgekrönte, begehbare Installation von proHolz Austria tourt durch verschiedene Städte im D-A-CH-Raum. PassantInnen erleben die Umwandlung vom Baum zum Haus und die Vorzüge des Holzbaus.

The multiple award-winning, walk-in installation by proHolz Austria tours various cities in the D-A-CH (Germany, Austria and Switzerland) region. Passers-by can experience the transformation from tree to house and all the benefits of timber construction.

Die Imagearbeit für den Werkstoff Holz obliegt dem Sprachrohr für den genialen Stoff Holz – proHolz Austria.

The PR work for the material wood is the responsibility of the voice of the ingenious material wood proHolz Austria.

proHolz Austria ist die Marketingeinrichtung der österreichischen Forst- und Holzwirtschaft und verfolgt aktuell folgende Schwerpunkte:

proHolz Austria is the marketing institution of the Austrian forestry and wood industry and currently has the following priorities:

- **Bewusstsein schaffen für die Vorteile von Waldbewirtschaftung und Holzverwendung**
Creating awareness of the benefits of forest management and wood use
- **Bewerben der Holzbranche als attraktive Arbeitgeberin**
Promoting the wood industry as an attractive employer
- **Vermitteln von Wissen zum modernen Holzbau in Österreich und Italien (Seminare, Beratung etc.)**
Imparting knowledge about modern timber construction in Austria and Italy (seminars, consultation etc.)
- **Fördern der Auseinandersetzung mit dem Baustoff Holz bei Studierenden international**
Promoting discussions around timber as a building material among students internationally
- **Gemeinsames Informieren zu Wald- und Holzthemen im D-A-CH-Raum**
Joint information on forest and timber issues in the D-A-CH (Germany, Austria and Switzerland) region

Zuschnitt
Zeitschrift zu (Bau)Werken in Holz

Die von proHolz Austria herausgegebene Zeitschrift liefert 4-mal jährlich sorgsam zugeschnittene Information zu jeweils einem Schwerpunkt-Thema. Gemeinsam ergibt sich ein einzigartiger Wissenspool zum Bauen mit Holz.

Zuschnitt
Magazine on (building) works in timber

The magazine published by proHolz Austria provides bespoke information on a main topic 4 times a year. Altogether, this results in a unique pool of knowledge and expertise about building with wood.



proHolz Student Trophy 2020
Wettbewerb mit brandaktueller
Baufgabe

Studierende sind aufgerufen, in interdisziplinären Teams Aufstockungen mit Holz auf bestehende Wiener Wohnbauten zu entwerfen. Nachverdichtung in wachsenden Städten ist das Thema, anhand dessen sich PlanerInnen der Zukunft intensiv mit dem Material Holz auseinandersetzen.

proHolz Student Trophy 2020
Competition with a very current
Construction task

Students are asked to work in interdisciplinary teams to design wooden extensions to existing Viennese residential buildings. Urban sprawl in growing cities is the topic based on which planners of the future will really have to look at the material wood.

Genialer Stoff
Jugendkampagne für Jobs mit Holz

Die Holzwirtschaft bietet Green Jobs zwischen Natur und Hightech. „Bro Holz & Sista Wood“ sprechen in der Jugendkampagne von proHolz Austria den Nachwuchs an und zeigen als YouTuber die vielen Argumente für eine Karriere mit Holz auf: Holz ist der Stoff der Zukunft, Holzworker sind KlimaschützerInnen, die Holzbranche boomt und ist international erfolgreich.

Ingenious material
Youth campaign for jobs with wood

The wood industry offers green jobs combining nature and high-tech. Bro Holz & Sista Wood address young people in proHolz Austria's youth campaign and appear on YouTube to highlight the many arguments for a career in wood: Wood is the material of the future, those working with timber are protecting the climate, the timber industry is booming and internationally successful.

Holz ist genial
Infokampagne mit Klimaschutzfaktor

„Holz nützen = Klima schützen“ steht als Claim im Mittelpunkt der Kampagne von proHolz Austria, welche die Nachhaltigkeit der Ressource Holz und die Vorteile seiner Verwendung aufzeigt. In Zusammenhang mit Post-Corona-Investitionspaketen wurde besonders auf die Doppelwirkung von Klimaschutz und Sicherung regionaler Arbeitsplätze durch Bauen mit Holz aufmerksam gemacht.

Wood is brilliant
Information campaign with climate protection focus

"Using wood = protects the climate" is the claim at the centre of proHolz Austria's campaign, which highlights the sustainability of wood as a resource and the benefits of using it. Post-corona investment packages have particularly focussed on the double effect of climate protection and securing regional jobs by building with timber.



bau:Holz & fabbricalegno
Wissenstransfer zum urbanen Holzbau

Der Holzbau ist reif für das mehrgeschoßige Bauen, insbesondere im Wohnbau hat er Potenzial. Er erfordert allerdings spezifisches Know-how in der Planung, Seminare (bzw. Webinare) in Österreich und Italien, durchgeführt von proHolz Austria, unterstützen mit dem notwendigen Wissen.

construction: wood & fabbricalegno
Knowledge transfer on urban timber construction

Timber construction is ideal for multi-storey building and it has major potential especially in residential construction. But it requires specific expertise when it comes to planning. Seminars (or webinars) in Austria and Italy, delivered by proHolz Austria, provide support with the necessary knowledge.

Holzbaufachberatung
Unterstützung für Bauherren & Planer

Der Holzbau ist auf dem Vormarsch, verlangt jedoch andere Herangehensweisen beim Planen und Bauen als bisher gewohnt. Wer mit Holz bauen will, kann sich in allen Prozessphasen (Ausschreibung, Projektentwicklung, technische Umsetzung etc.) mit Fragen an die HolzbaufachberaterInnen von proHolz Austria wenden. Sie beraten firmenneutral und kostenfrei.

Advice on timber construction
Support for builders & planners

Timber construction is on the advance but requires a different approach to planning and building than heretofore. Anyone who wants to build with timber can contact the wood construction consultant at proHolz Austria with any queries at any stage (tendering, project development, technical implementation etc.). He will provide advice to any company and free of charge.



©EGGER

PROFESSIONAL
CATEGORIES

Berufs- gruppen

BERUFSGRUPPE

PROFESSIONAL CATEGORY
SAWMILLS

Säge



©PFEIFER GRUPPE

© FLORIAN LIERZER

**Mag. Herbert Jöbstl**Vorsitzender der österreichischen Sägeindustrie
Chairman of the Austrian Sawmill Industry

»2019 war für die Sägeindustrie ein positives Jahr. Längst notwendige Investitionen in die Verarbeitungstiefe und Wertschöpfung konnten realisiert bzw. gestartet werden. Nach dem 1. Quartal 2020 und der „COVID-19-Shutdown-Phase“ konnten im Mai alle heimischen Rundholzmengen abgenommen werden. Das Angebot wurde angenommen, und der Rückstau vom April war in Kürze abgebaut. Inländisches Nadelstämmholz hat immer höchste Priorität, das zeigt sich auch bei näherer Betrachtung der Zahlen der Statistik Austria. Wichtig ist die kontinuierliche und planbare Versorgung mit allen Sortimenten über das ganze Jahr.«

»2019 was a positive year for the sawmill industry with long awaited investments in processing depth and added value being implemented or started. After the first quarter of 2020 and the "COVID-19 lockdown phase", all domestic roundwood quantities were purchased in May. The supply was accepted and the backlog from April was soon cleared. Native conifer sawn logs are always top priority, as is revealed in a closer look at the figures of Statistik Austria. An ongoing, plannable supply of all ranges throughout the year is very important.«

COVID-19-Rückstände aufgearbeitet*COVID-19 residues cleared*

2019 konnte im fünften Jahr in Folge die Produktion erhöht werden. Dabei profitierte man von der guten wirtschaftlichen Lage auf nahezu allen Absatzmärkten. Der Sommer 2019 war von zahlreichen Schadenereignissen in Mitteleuropa geprägt. Trotz Qualitätsverlusten beim Rohstoff konnten die heimischen Sägewerke durch das rasche Verarbeiten, auch in den ausgebauten Weiterverarbeitungsbereichen, ihre internationalen Marktanteile weiter ausbauen. Dank der weltweit guten Absatzlage, speziell in Europa, in den USA und im asiatischen Raum, konnten auch schlechtere Rundholzqualitäten aus Österreich aufgenommen werden.

Im vierten Quartal 2019 führte der Schlechtwettereinbruch in manchen Regionen zu einer Unterversorgung mit heimischem Rundholz und zu einer massiven Verunsicherung. Mehrmengen mussten verstärkt aus den benachbarten Regionen eingekauft werden. Die Alternativen wären Betriebsstillstände über Wochen gewesen; sie hätten neuerlich den Verlust von Marktanteilen bedeutet.

2019 saw production increase for the fifth year in a row, as the sector benefited from the positive economic situation in almost all sales markets. The summer of 2019 was marked by a host of damage events in Central Europe, but despite a reduction in the quality of the raw material, domestic sawmills were able to further expand their international market shares with their rapid processing, even in the expanded processing areas. Good sales conditions worldwide, especially in Europe, the USA and Asia, meant that the lesser roundwood qualities were increasingly absorbed from Austria.

In the fourth quarter of 2019, the bad weather in some regions led to an undersupply of domestic roundwood and caused huge uncertainty and increased volumes had to be purchased from neighbouring regions. The alternative would have been shutting down operations for weeks at a time, which would have meant losing market share again.

Export

Beim Export gab es erneut ein Plus von knapp 3 %. Jahrelange Maßnahmen, wie die „promo_legno“-Initiative in Italien und der European-Wood-Initiative in China, schaffen Sicherheit in den Absatzmärkten. Deutschland ist für den europäischen Markt nach wie vor der wichtigste „Treiber“. Durch neuerliche, hohe Investitionen in die Weiterverarbeitung, kann das Schnittholz zu hochwertigen Bauprodukten verarbeitet werden; dies ermöglicht Komplettlösungen für den modernen Holzbau in der ganzen Welt. Der heimische Markt entwickelte sich bei allen Produkten positiv. Auch dank der proHolz-Initiativen und Innovationen der Unternehmen steigen die Nachfragewerte nach ökologisch nachhaltigen Baulösungen aus Holz- und Holzwerkstoffen.

Aufgrund zahlreicher Aktionen im Rahmen der KMU-Initiativen des Fachverbandes konnten die gemeinsamen Kommunikations- und Aktionsplattformen weiter ausgebaut werden. Zahlreiche Weiterbildungsmaßnahmen für alle Säger wurden mit den ExpertInnen und FunktionärInnen der Branche sowie in enger Koordination mit den Fachgruppen umgesetzt.

Export

Exports again saw an increase of just under 3%. Years of measures, such as the "promo_legno" initiative in Italy and the European Wood Initiative in China, created security in the sales markets and Germany continued to be the most important "driver" for the European market. Recent major investments in further processing, mean that sawn wood can be processed into high-quality building products, delivering complete solutions for modern timber construction throughout the world. The domestic market saw positive development in all products and the proHolz initiatives and innovations of the companies, led to an increase in the demand for ecologically sustainable building solutions made of wood and wood-based materials.

The joint communication and action platforms were further expanded following numerous campaigns as part of the SME initiatives run by the association. A range of further training measures for all sawmills were implemented with the experts and officials of the sector and in close consultation with specialist groups in the federal states.



© PROHOLZ

Aus- und Weiterbildung für die Sägeindustrie

Training and development for the sawmill industry

Auf Initiative des Fachverbandes wurden die Schulungsmaßnahmen für die Sägeindustrie verstärkt. Seit 2019 finden Workshops zur Umsetzung des ISPM-15-Standards (IPPC) in Kuchl statt. Ebenso konnte mit dem Bundesamt für Wald (BFW) die korrekte Einhaltung der europäischen Holzhandelsverordnung (EUTR) bei einem in Europa einmaligen Seminar vertieft werden.

Enhanced training measures for the sawmill industry have been introduced on the initiative of the association and workshops for the implementation of the ISPM 15 standard (IPPC) have been held in Kuchl since 2019. Likewise, proper compliance with the European Timber Trade Regulation (EUTR) was intensified with the BFW (Federal Office of Forests) at a seminar unique to Europe.

Musterschlussbriefe und Kalamitätsklauseln wurden auf FHP-Ebene erarbeitet

Sample closing letters and calamity clauses were developed at FHP level

Im Falle einer Kalamität, die innerhalb der Vertragslaufzeit zu einer erheblichen Marktbeeinflussung in Österreich führen könnte, kann zwischen den Vertragspartnern die weitere Vorgehensweise betreffend mengen- und zeitmäßiger Erfüllung vereinbart werden.

In the event of a calamity, which could lead to a significant market impact in Austria within the term of the contract, the contracting parties may agree on a further course of action regarding quantity and timing.

»Long life decking«

»Long life decking«

Das Projekt der Holzforschung Austria wurde nach 3-jähriger Forschungsarbeit im April 2020 abgeschlossen. Jetzt werden Richtlinien und Broschüren aktualisiert. Der positive Trend zu Holz im Außenbereich hält an. Die angewandte Forschungsarbeit konnte in diesem wachsenden Segment in enger Partnerschaft mit dem Fachverband, dem Holzhandel, dem VEH und der Garten Tulln durchgeführt werden und kann nun durch ein bereits 2020 genehmigtes EU-Forschungsprogramm mit der Universität in Dresden auf EU-Ebene weiter intensiviert werden.

The Timber Research Austria project was completed in April 2020 after 3 years of research work and guidelines and brochures are now being updated. The positive trend towards wood being used in outdoor areas continues. The applied research work in this growing segment was carried out in close consultation with the association, the timber trade, the VEH and the Tulln Garden and can now be further enhanced at EU level through an EU research programme with the University of Dresden, which was approved in 2020.

Export Nadelschnittholz

Export sawn softwood

Restliches Europa

Rest of Europe

11% -0.8%
662.284 m³

Levante (MENA)

Levant (MENA)

16% +6.6%
931.241 m³

Japan (inkl. Restasien)

Japan (incl. rest of Asia)

9% +12.1%
519.106 m³

USA (inkl. Kanada)

USA (incl. Canada)

3% +6.2%
199.123 m³

Übrige

Others

1% -27.4%
31.370 m³

Deutschland

Germany

17% +0.9%
1.031.748 m³

Italien

Italy

43% +1.0%
2.631.262 m³

2019

VGL./GF. 2018

+2.5%

6.067.816 m³

GESAMT

TOTAL

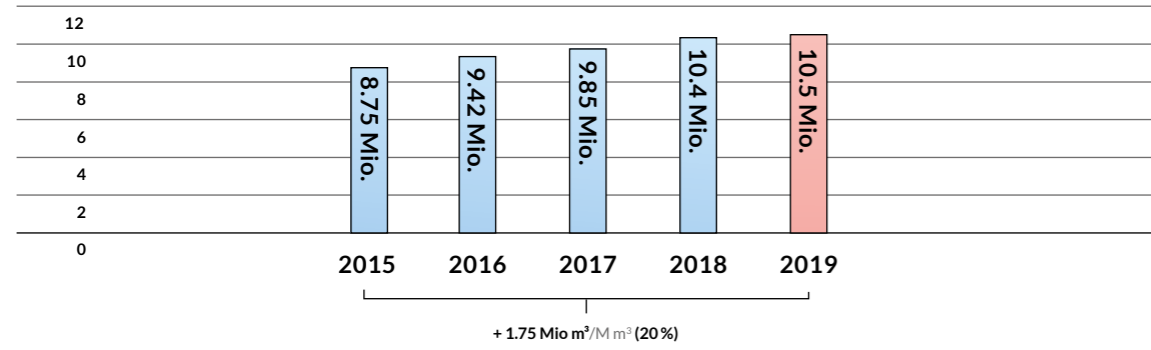
QUELLE/SOURCE: STATISTIK AUSTRIA

**Produktion Schnittholz
(Nadel- und Laubschnittholz)**

Sawn wood production
(softwood and hardwood timber)

WERT IN MIO. m³

VALUE IN MILLION m³



Insgesamt wurden 2019 rund 18 Mio. Festmeter Säge- rundholzeingeschnitten. Die Schnittholzproduktion (Nadel- und Laubholz) betrug 10,5 Mio. m³ und erreichte nahezu das Niveau vor der Weltwirtschaftskrise 2008. Die österreichische Sägeindustrie ist ein sehr erfolgreicher Industriebereich mit rund 1.000 aktiven Betrieben, bei denen rund 6.000 ArbeitnehmerInnen beschäftigt sind.

In 2019, a total of around 18 million solid cubic metres of sawn roundwood were cut. Sawn wood production (softwood and hardwood) was 10.5 million m³ and almost reached pre-credit crunch levels of 2008. The Austrian sawmill industry is an extraordinarily successful industrial sector with about 1,000 active companies employing about 6,000 people.

QUELLE/SOURCE: STATISTIK AUSTRIA, WKO, 2019, VORLÄUFIGE ZAHLEN WKO, 2019, PROVISIONAL FIGURES 8,75 MIO.

© HASSLACHER GRUPPE



Rundholzeinsatz der österreichischen Sägeindustrie

Roundwood use in the Austrian sawmill industry



© PFEIFER GRUPPE

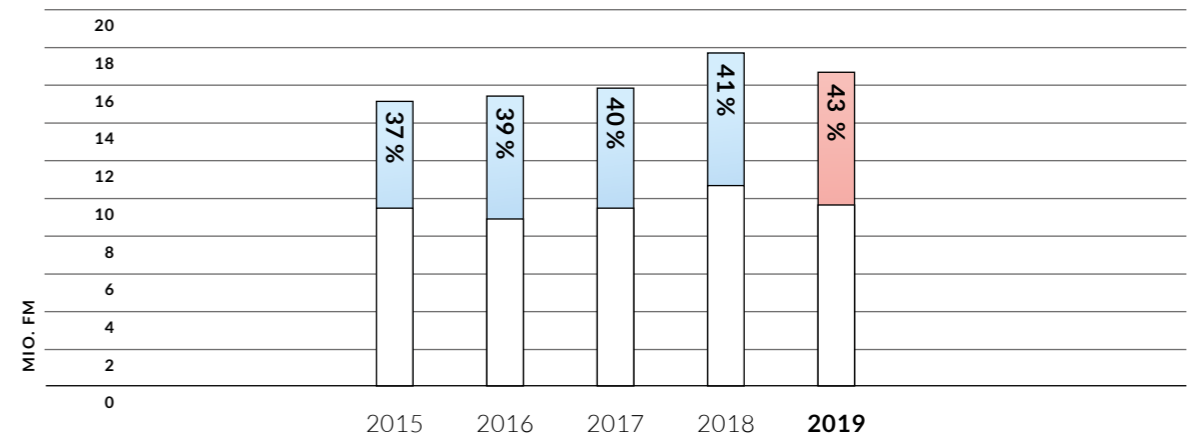
Rundholzimport zeigt sich als Notwendigkeit für eine ausreichende Rohstoffversorgung.

Roundwood imports are proving to be a necessity for an adequate supply of raw materials.

57%

HEIMISCHES HOLZ ABGENOMMEN
DOMESTIC WOOD REMOVED

- EU-Nachbarländer
EU-neighbouring countries
- Heimischer Forst
Domestic forest

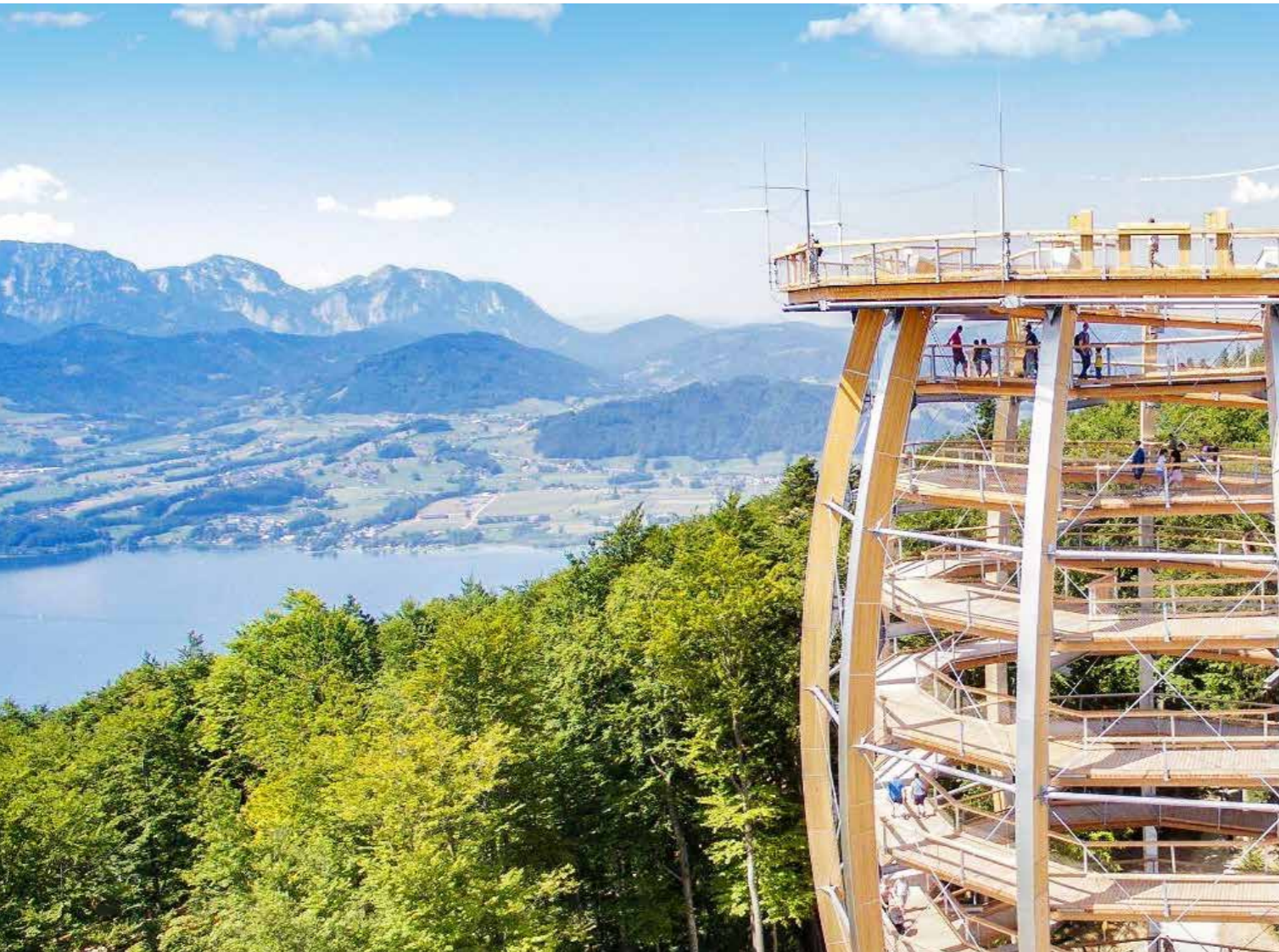


QUELLE/SOURCE: STATISTIK AUSTRIA, WKO, 2019, VORLÄUFIGE ZAHLEN WKO, 2019, PROVISIONAL FIGURES 8,75 MIO.

BERUFSGRUPPE

PROFESSIONAL CATEGORY
CONSTRUCTION

Bau



©WIEHAG

©FLORIAN LIERZER



KR DI Helmuth Neuner

Vorsitzender der Berufsgruppe Bau
Chairman of the professional category Construction

»Holz im Bauwesen ist aktuell, liegt im Trend und hat Zukunft. Holz hat Potenziale nach mehr und kann noch verstärkt eingesetzt werden.«

»Wood in the building industry is current, trendy and has a future. Wood has potential for more and can be used even more.«

**Baubereich der Holzindustrie:
Holz als Baumaterial und der
Holzbau haben noch Luft nach oben.**

Construction sector of the wood industry:
Wood as a building material and timber
construction still have room for improvement

Holzbau und Bauprodukte aus Holz liegen weiterhin stark im Trend. Bei der Verwendung von Holz als Baustoff werden andere CO₂-intensive Baustoffe substituiert, und gleichzeitig wird CO₂ gespeichert. 2019 lag die Bauwirtschaft auf einem sehr hohen Niveau und wurde durch eine unverändert gute Baukonjunktur weiter belebt. Verantwortlich dafür ist ein robuster Hochbau sowohl im Wohnbau als auch bei Ingenieurkonstruktionen. Diese Entwicklung wirkt sich auch auf den Holzbau aus. Hier zeigt sich Dynamik und Wachstum. Auch die Medien bestätigen dies eindrucksvoll.

Die Positionierung erfolgt in der Holzbauplattform, in der unter Koordination der Berufsgruppe Bau aktiv technische Frage- und Themenstellungen, die den Holzbau beschäftigen, bearbeitet und ausgesuchte Ergebnisse über proHolz kommuniziert werden. Themen der Holzbauplattform sind etwa die OIB-Richtlinien, Aktivitäten im Bauwesen, Entwicklungen und Projekte aus den Verbänden und Partnerorganisationen, Normung, Holzbaustammtische sowie konkrete Projekte. Die in der Holzbauplattform angesiedelte Steuergruppe „Mehrgeschoßiger Wohnbau“ ist eine ExpertInnengruppe von vor allem Anwendern, welche die Schwerpunkte aus deren Sicht priorisieren und eine Analyse der Notwendigkeiten bzw. Ziele durchführen soll.

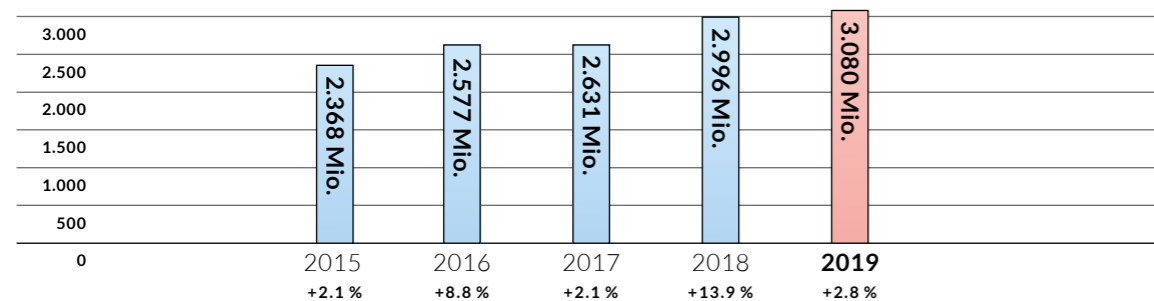
Timber construction and building products made of wood are still very trendy. When wood is used as a building material, other CO₂-intensive building materials are substituted, and CO₂ is stored at the same time. In 2019, the construction industry was on the crest of a wave and was further stimulated by good construction activity with no signs of a change. This is due to major construction projects, both in residential and in engineering structures. This development also has an impact on timber construction and dynamism and growth are evident here. This is also impressively confirmed by the media.

The positioning can be seen in the timber construction platform, in which, under the coordination of the construction professional category, technical issues and topics relating to timber construction are actively addressed and selected results are communicated via proHolz. Issues in the timber construction platform include the OIB guidelines, activities in the construction industry, developments and projects from the associations and partner organisations, standardisation, timber construction round tables and concrete projects. The steering group "Multi-storey housing", part of the timber construction platform, is an expert group of users mostly, whose aim is to prioritise the main points from their point of view and carry out an analysis of the needs and objectives.

**Produktion
Bausektor 2019**
*Production
Construction sector 2019*

WERT IN MIO. EURO

VALUE IN MILLION EURO



QUELLE/SOURCE:
STATISTIK AUSTRIA
2019: VORLÄUFIGE ZAHLEN
2019: PROVISIONAL FIGURES

**Produktion ausgewählter
Bereiche des Bausektors 2019**
*Production of selected areas
of the construction sector 2019*

Mio. Euro/M Euro +/- %

Bereich	Produktion (Mio. Euro)	Veränderung (%)
FENSTER WINDOWS	460	+4.5 %
TÜREN DOORS	273	+12.1 %
PARKETT PARQUET	G*	G*
VERKLEBTE VOLLHOLZPRODUKTE GLUED SOLID WOOD PRODUCTS	855	+1.4 %
GESAMT TOTAL	3.080	+2.8 %

QUELLE/SOURCE:
STATISTIK AUSTRIA
2019: VORLÄUFIGE ZAHLEN
2019: PROVISIONAL FIGURES
*GEHEIME ZAHLEN/SECRET NUMBERS

**Außenhandelskennzahlen ausgewählter
Bereiche des Bausektors**
*Foreign trade indicators from selected
areas of the construction sector*

Import 2019

Mio. Euro/M Euro +/- %

Export 2019

Mio. Euro/M Euro +/- %

Bereich	Import (Mio. Euro)	Import (%)	Export (Mio. Euro)	Export (%)
FENSTER WINDOWS	36.4	-1.9 %	74.2	+0.5 %
TÜREN DOORS	49.4	-1.6 %	46.6	+9.5 %
PARKETT PARQUET	80.5	-1.5 %	238.0	+7.7 %
LAMELLENHOLZ LAMINATED TIMBER	28.7	+2.6 %	481.5	+3.1 %

QUELLE/SOURCE:
STATISTIK AUSTRIA

**Top-5-
Exportdestinationen
Fenster 2019**
*Top 5
Export destinations
Windows 2019*

QUELLE/SOURCE:
STATISTIK AUSTRIA

	Euro	%-Anteil/-share	+/- %
DEUTSCHLAND GERMANY	32.763.754	44 %	- 3.5 %
SCHWEIZ SWITZERLAND	14.233.728	19 %	+13.0 %
ITALIEN ITALY	6.983.206	9 %	-11.8 %
VEREINIGTES KÖNIGREICH UNITED KINGDOM	6.085.481	8 %	+1.4 %
UNGARN HUNGARY	2.385.149	3 %	+88.9 %
GESAMT TOTAL	74.205.266	100 %	+0.5 %

**Top-5-
Exportdestinationen
Türen 2019**
*Top 5
Export destinations
Doors 2019*

QUELLE/SOURCE:
STATISTIK AUSTRIA

	Euro	%-Anteil/-share	+/- %
DEUTSCHLAND GERMANY	24.289.835	52 %	+21.7 %
SCHWEIZ SWITZERLAND	12.067.385	26 %	-11.2 %
KROATIEN CROATIA	1.572.646	3 %	-23.1 %
NIEDERLANDE NETHERLANDS	1.494.495	3 %	+156.2 %
UNGARN HUNGARY	1.051.545	2 %	-7.3 %
GESAMT TOTAL	46.573.505	100 %	+9.5 %

**Top-5-
Exportdestinationen
Parkett 2019**
*Top 5
Export destinations
Parquet 2019*

QUELLE/SOURCE:
STATISTIK AUSTRIA

	Euro	%-Anteil/-share	+/- %
DEUTSCHLAND GERMANY	124.179.094	52 %	+7.1 %
SCHWEIZ SWITZERLAND	31.525.669	13 %	+3.8 %
ITALIEN ITALY	15.321.572	6 %	-6.2 %
CHINA CHINA	10.969.056	5 %	+12.7 %
SLOWENIEN SLOVENIA	5.846.853	2 %	+12.0 %
GESAMT TOTAL	238.034.849	100 %	+7.7 %

**Top-5-
Exportdestinationen
Lamellenholz 2019**
*Top 5
Export destinations
Laminated timber 2019*

QUELLE/SOURCE:
STATISTIK AUSTRIA

	Euro	%-Anteil/-share	+/- %
ITALIEN ITALY	158.398.077	32.9 %	-2.1 %
DEUTSCHLAND GERMANY	101.416.395	21.1 %	+3.0 %
JAPAN JAPAN	50.910.849	10.6 %	+12.0 %
FRANKREICH FRANCE	45.960.812	9.5 %	+16.1 %
SCHWEIZ SWITZERLAND	39.239.337	8.1 %	+2.8 %
GESAMT TOTAL	481.484.970	100 %	+3.1 %

Verbesserungen für die Verwendung von Holz und Holzprodukten

Improvements in the use of wood and wood products

Weitere Initiativen sind die Normenkoordination und Forschungsprojekte. Erstere betreffen sowohl Querschnittsmaterien im Baubereich, wie Schallschutz oder Nachhaltigkeit im Bauwesen, als auch einzelne Produkte wie Fenster, Türen, Holzfußböden/Parkett sowie Massivholzplatten. Bei zweiteren gibt es im Bereich Parkett das „CORNET-Projekt SURF~PARQUET“, das CLT-Branchenprojekt „PineXLam – VOC-Emissionen aus Brettsperrholz“ oder im Bereich Innenraumluft das Projekt IASca „Untersuchungen der Raumluftqualität in Wohnhäusern“.

Other initiatives include coordinating standards and research projects. The former concern both cross-sectional issues in the building sector, such as noise protection or sustainability in the building industry, and individual products such as windows, doors, wooden flooring - parquet and solid wood panels. In the latter there are in parquet, the "CORNET project SURF~PARQUET", the CLT industry project "PineXLam - VOC emissions from cross laminated timber" or in the area of indoor air the IASca project "Examining indoor air quality in residential buildings".

Im Bereich Lobbying wurde aktiv an der Überarbeitung der bautechnischen Vorschriften in Österreich (OIB-Richtlinien) mitgewirkt und versucht, weitere Verbesserungen für die Verwendung von Holz und Holzprodukten zu erreichen. Weitere Gespräche erfolgten zum Umgebungslärm in Wien und mit Behördenvertretern zum Brandschutz. Umfassende Vorsprachen gab es zum klimagerechten Bauen und zur Kühlung der Städte, zur Nachhaltigkeit im Gebäude, zur Bioökonomie, zu Bauen mit Holz sowie zu einem Forschungsprogramm für Holz und Holzbau.

In the area of lobbying, there was active involvement in the review of the building regulations in Austria (OIB guidelines) and attempts were made to achieve further improvements for the use of wood and wood products. Further discussions were held on environmental noise in Vienna and with representatives of the authorities on fire protection. Extensive discussions were held on climate-friendly construction and cooling of cities, sustainability in buildings, the bio-economy and building with wood, and a research programme on wood and timber construction.

Abgerundet werden die Aktivitäten durch Initiativen in den Produktgruppen Massivholzplatte, Fenster, Parkett oder Brettsperrholz.

The activities are completed with initiatives in the product groups solid wood panels, windows, parquet or cross laminated timber.



© WIEHAG

»Holz ist der Gleichrangigkeit mit anderen Bau- und Werkstoffen einen weiteren Schritt nähergekommen.«

»Wood has once again come a step closer to equal status with other construction materials and other materials.«

© SPS ARCHITEKTEN, PAUL OTT



BERUFSGRUPPE

PROFESSIONAL CATEGORY
PANEL

Platte



© KAINDL

© FOTO KOHLMEIER

**Dr. Erifried Taurer**Sprecher der österreichischen Plattenindustrie
Spokesman for the Austrian panel industry

»Neben einer kontinuierlichen Rohstoffversorgung als Garant für eine gesicherte Produktion braucht es auch praktikable rechtliche Rahmenbedingungen und ein gesundes Umfeld. Corona hat abrupt und mit voller Wucht die Verletzlichkeit dieses Systems vor Augen geführt. Es ist der Anspruch der Plattenindustrie, auch in solchen Krisensituationen verantwortungsvoll und zukunftstauglich zu reüssieren.«

»In addition to a continuous supply of raw materials as a guarantee for secure production, a practicable legal framework and a healthy environment are also required. Corona highlighted how vulnerable this system can be abruptly and with full force. The panel industry aspires to excel responsibly and in a way that is fit for the future, even in such crises.«

Plattenindustrie: 80 Prozent Export und anspruchsvolle Facharbeit

Panel industry: 80 percent
Export and complex skilled work

Das Jahr 2019 war nach dem Rekordjahr 2018 immer noch ein erfolgreiches Geschäftsjahr. Im Wesentlichen konnten die Produktions-, Inlandsabsatz- und Exportvolumina gehalten werden. Die Branche baut auf einen hohen Veredelungsgrad, das erklärt auch den leichten Produktionsrückgang.

Following the record year 2018, 2019 was still a successful financial year. Production, domestic sales and export volumes were maintained. The industry is relying on a high degree of finishing, which also explains the slight decline in production.

Das Pandemie-Jahr 2020 wird eine Herausforderung, die weitere Entwicklung ist nicht absehbar. Ob die aktuell zufriedenstellende Produktionsauslastung, primär als Nachholeffekt des Shutdown, im 2. Halbjahr und darüber hinaus anhält, ist ungewiss. Jedenfalls hat Corona Unsicherheit geschürt, durch negative Begleitumstände die Kaufkraft geschwächt und zu Zurückhaltung im privaten Konsum und bei Investitionen geführt. Milliarden schwere Hilfspakete der Politik sollen die Wirtschaft wieder ankurbeln und ein Investitions- und Konsumklima schaffen – im Inland, aber auch global gesehen. Denn für eine außenhandelsorientierte Branche wie die Plattenindustrie ist der Export mit einer Quote von rund 80% ganz wesentlich.

The pandemic year 2020 will be a challenge and further developments are not foreseeable. Whether the currently satisfactory level of production capacity, primarily as a catch-up effect of the shutdown, will continue in the second half of the year and beyond is uncertain. In any case, Corona has fuelled uncertainty, weakened purchasing power through negative concomitant circumstances and led to restraint in private consumption and investment. Billions of Euro in aid packages from politicians are intended to revive the economy and create a climate for investment and consumption - both domestically and globally. After all, for a sector strongly reliant on foreign trade like the panel industry, exports, at a rate of around 80%, are fundamental.

Bioökonomie und Kreislaufwirtschaft

Bio-economy and circular economy

Was der Plattenindustrie trotz der Corona-Krise zu Gute kommt und proaktiv als Chance wahrgenommen wird, ist die auf „Green Deal“ ausgerichtete Politik. Holz als nachhaltiger klimafreundlicher Rohstoff und damit auch die Holzwerkstoffprodukte der Plattenindustrie leisten einen ökologischen Beitrag zum Klimaschutz.

What the panel industry is benefiting from despite the Corona crisis, and is proactively perceived as an opportunity, is a policy geared to a "green deal". Wood as a sustainable, climate-friendly raw material and with it the wood-based products of the panel industry make an ecological contribution to climate protection.

Die heimischen Holzwerkstoffbetriebe sind mit ihrer Nachnutzung von Holz in Form einer den technischen Möglichkeiten angepassten Recyclingrate geradezu ein Musterbeispiel für eine auf Green Deal ausgerichtete Industrie. Durch die Umwandlung von Reststoffen in langlebige Holzprodukte werden Bioökonomie und Kreislaufwirtschaft mustergültig gelebt.

The domestic wood-based panel companies are reusing wood at a recycling rate based on the technical options and are a prime example of an industry geared towards a green deal. With the conversion of residual materials into durable wood products, the bio-economy and recycling economy are lived out in an exemplary manner.

Die Plattenwerke leisten zudem einen wesentlichen Beitrag zur nationalen Wärmestrategie, indem sie aus der Produktion gewonnene biogene Abwärme auskoppeln und damit öffentliche Einrichtungen beliefern bzw. diese ins öffentliche Netz einspeisen. Durch den Betrieb von Biomassekraftwerken trägt die Plattenindustrie zu einer Reduzierung der fossilen Energieträger bei.

The panel plants also make a significant contribution to the national heat strategy by extracting biogenic waste heat from production and supplying it to public institutions or feeding it into the public grid. The panel industry also runs biomass power plants and contributes to a reduction in fossil energy sources.



© SABINE PUMBERGER



© EGGER

Zuverlässige Arbeitgeberin

Reliable employer

Hervorzuheben ist zudem die wichtige Rolle der heimischen Plattenindustrie als zuverlässige Arbeitgeberin in strukturschwachen ländlichen Regionen. Die familiäre EigentümerInnenstruktur ist ein Garant für Standortsicherheit. Technologisch komplexe Anlagen bieten rd. 3.000 Beschäftigten anspruchsvolle Arbeitsplätze für hochqualifiziertes Personal. Beste Ausbildung und Weiterqualifizierungsangebote eröffnen zahlreiche Karrierechancen.

The important role of the domestic panel industry as a reliable employer in structurally disadvantaged rural regions should also be stressed. The family ownership structure is a guarantor for the future of employment. Technologically complex plants provide around 3,000 employees with demanding jobs for highly skilled personnel. Excellent training and offers of up-skilling open up a wide range of career opportunities.

Holzverbrauch Gesamt in Mio. fm

Wood consumption Total in M sm



GESAMT/TOTAL 2018 2.94 mio.
GESAMT/TOTAL 2019 2.46 mio.

QUELLE/SOURCE: FACHVERBAND DER HOLZINDUSTRIE ÖSTERREICHS ASSOCIATION OF THE AUSTRIAN TIMBER INDUSTRY

	Plattenholz Panel wood	SNP* + Späne SBP* + Chips	Gesamt Total
2015	1.48	1.37	2.85
2016	1.36	1.37	2.73
2017	1.33	1.39	2.72
2018	1.50	1.44	2.94
2019	1.15	1.31	2.46

*SÄGENEBENPRODUKTE/ SAWMILL BY-PRODUCTS

Holzverbrauch Inland in Mio. fm

Wood consumption Domestic in M sm



GESAMT/TOTAL 2018 2.27 mio.
GESAMT/TOTAL 2019 1.97 mio.

QUELLE/SOURCE: FACHVERBAND DER HOLZINDUSTRIE ÖSTERREICHS ASSOCIATION OF THE AUSTRIAN TIMBER INDUSTRY

	Plattenholz Panel wood	SNP* + Späne SBP* + Chips	Gesamt Total
2015	0.97	1.18	2.15
2016	0.92	1.15	2.07
2017	0.96	1.17	2.13
2018	1.10	1.17	2.27
2019	0.86	1.11	1.97

*SÄGENEBENPRODUKTE/ SAWMILL BY-PRODUCTS

Holzverbrauch Import in Mio. fm

wood consumption import in Mio. fm



GESAMT/TOTAL 2018 0.67 mio.
GESAMT/TOTAL 2019 0.49 mio.

QUELLE/SOURCE: FACHVERBAND DER HOLZINDUSTRIE ÖSTERREICHS ASSOCIATION OF THE AUSTRIAN TIMBER INDUSTRY

	Plattenholz Panel wood	SNP* + Späne SBP* + Chips	Gesamt total
2015	0.51	0.19	0.70
2016	0.44	0.22	0.66
2017	0.36	0.21	0.57
2018	0.40	0.27	0.67
2019	0.29	0.20	0.49

*SÄGENEBENPRODUKTE/ SAWMILL BY-PRODUCTS

BERUFSGRUPPE

PROFESSIONAL CATEGORY
FURNITURE

Möbel



© P. MAX



© TEAM 7

Dr. Georg Emprechtlinger

Vorsitzender der Österreichischen Möbelindustrie
Chairman of the Austrian furniture industry

»Die österreichische Möbelindustrie investiert in das Produktdesign ebenso intensiv wie in Fertigung und Mitarbeiter. Von diesem Vorsprung werden wir auch in diesem Jahr profitieren.«

»The Austrian furniture industry invests in product design just as heavily as in production and employees. We will benefit from this cutting edge this year as well.«

Österreichische Möbelindustrie 2019: Eine Branche blickt nach vorn

Austrian furniture industry 2019:
An industry looks ahead

Solides Handwerk, warme Materialien und hochwertige Qualität liegen im Trend. Bereits im letzten Jahr zeigte sich, dass individuelle Möbel mit spürbarem Mehrwert begehrt sind. Das schlug sich auch in den Bilanzen der Österreichischen Möbelindustrie nieder: 2019 war geprägt von einer positiven Stimmung und stabilen Export-Werten in den relevanten Absatzmärkten. Die versierten Manufakturen und überwiegend mittelständischen Möbelbetriebe konnten sich erneut als zuverlässige Partner mit verbriefter Qualität sowie schlagkräftiger Logistik behaupten.

Auch das konsequente Innovationsmanagement rund um Design, Funktionalität, Service und flexible Fertigungsstrukturen zahlte sich 2019 aus – national und international: So stellten die Einrichtungsspezialisten auf den wichtigsten Branchennessen ihre große Strahlkraft eindrucksvoll unter Beweis. Ob auf der imm cologne, beim Salone Internazionale del Mobile, auf der Wohnen & Interieur oder auf der Möbel Austria & Küchenwohntrends – die Kombination aus Handwerk und zukunftsweisender Technologie, gepaart mit moderner Nachhaltigkeit, hat „made in Austria“ zu einem weltweit gefragten Gütezeichen gemacht.

Solid craftsmanship, warm materials and high quality are in vogue. As early as last year, it was obvious that individual furniture with tangible added value is in great demand and this was also reflected in the balance sheets of the Austrian furniture industry: 2019 saw a positive mood and stable export values in the relevant sales markets. The experienced manufacturers and predominantly medium-sized furniture companies were once again able to prove that they are reliable partners with certified quality and effective logistics.

Consistent innovation management in the areas of design, functionality, service and flexible production structures also paid off in 2019. Nationally and internationally: The furnishing specialists impressively demonstrated their great appeal at the most important trade fairs in the industry. Whether at the imm cologne, the Salone Internazionale del Mobile, Wohnen & Interieur or Möbel Austria & Küchenwohntrends - the combination of craftsmanship and pioneering technology, coupled with modern sustainability, has made "made in Austria" a quality mark that is sought after worldwide.

Produktion Möbel *Production Furniture*
Gesamt in Mio. Euro *Total in Mio. Euro*

	2018	2019	+/- %
	Mio. Euro/M Euro	Mio. Euro/M Euro	
SITZMÖBEL SEATING FURNITURE	208.6	204.4	-2.0 %
BÜROMÖBEL OFFICE FURNITURE	274.1	293.2	+6.9 %
LADENMÖBEL SHOP FURNITURE	242.9	231.3	-4.8 %
KÜCHENMÖBEL KITCHEN FURNITURE	291.2	295.4	+1.4 %
MATRATZEN MATTRESSES	106.2	114.8	+8.0 %
SONSTIGE MÖBEL OTHER FURNITURE	952.1	874.3	-8.2 %
SCHLAF-, ESS- UND WOHNZIMMERMÖBEL, AUS HOLZ (WOHNMÖBEL) BEDROOM, DINING ROOM AND LIVING ROOM FURNITURE, WOODEN (HOME FURNISHINGS)	369.8	371.8	+0.5 %
BADEZIMMERMÖBEL, AUS HOLZ BATHROOM FURNITURE, WOODEN	32.4	34.1	+5.0 %
GARTENMÖBEL, AUS HOLZ GARDEN FURNITURE, WOODEN	4.4	4.7	+6.6 %
MÖBEL GESAMT FURNITURE TOTAL	2.075.3	2.013.5	-3.0 %

QUELLE: STATISTIK AUSTRIA
VORLÄUFIGE ZAHLEN
ALLE ZAHLEN BEZIEHEN SICH
AUF INDUSTRIE UND GEWERBE,
OHNE ZULIEFERINDUSTRIE
(TEILE FÜR MÖBEL)

SOURCE: STATISTICS AUSTRIA
PRELIMINARY FIGURES
ALL NUMBERS REFER TO
INDUSTRY AND TRADE AND ARE
WITHOUT SUPPLIER INDUSTRY
(PARTS FOR FURNITURE)

Möbelimporte *Furniture imports*
Gesamt in Mio. Euro *Total in Mio. Euro*

	2018	2019	+/- %
	Mio. Euro/M Euro	Mio. Euro/M Euro	
SITZMÖBEL SEATING FURNITURE	644.1	698.7	+8.5 %
BÜROMÖBEL OFFICE FURNITURE	72.8	82.1	+12.9 %
LADENMÖBEL SHOP FURNITURE	236.2	250.6	+6.1 %
KÜCHENMÖBEL KITCHEN FURNITURE	164.5	171.2	+4.1 %
WOHNMÖBEL HOME FURNITURE	563.6	574.7	+2.0 %
MATRATZEN MATTRESSES	90.8	91.6	+0.8 %
MÖBEL GESAMT FURNITURE TOTAL	1.771.9	1.869.0	+5.5 %

QUELLE: STATISTIK AUSTRIA,
2019: VORLÄUFIGE ZAHLEN,
OHNE TEILE FÜR MÖBEL

SOURCE: STATISTICS AUSTRIA,
2019: PRELIMINARY FIGURES,
WITHOUT PARTS FOR FURNITURE

Möbelexporte *Furniture exports*
Gesamt in Mio. Euro *Total in Mio. Euro*

	2018	2019	+/- %
	Mio. Euro/M Euro	Mio. Euro/M Euro	
SITZMÖBEL SEATING FURNITURE	293.3	265.1	-9.6 %
BÜROMÖBEL OFFICE FURNITURE	84.8	90.9	+7.1 %
LADENMÖBEL SHOP FURNITURE	128.4	118.9	-7.4 %
KÜCHENMÖBEL KITCHEN FURNITURE	72.3	68.5	-5.2 %
WOHNMÖBEL HOME FURNITURE	275.2	276.3	+0.4 %
MATRATZEN/SPRUNGRAHMEN MATTRESSES/SPRING FRAMES	73.2	65.8	-10.2 %
MÖBEL GESAMT FURNITURE TOTAL	927.3	885.5	-4.5 %

QUELLE: STATISTIK AUSTRIA,
2019: VORLÄUFIGE ZAHLEN,
OHNE TEILE FÜR MÖBEL

SOURCE: STATISTICS AUSTRIA,
2019: PRELIMINARY FIGURES,
WITHOUT PARTS FOR FURNITURE



© WITTMANN

Werte, die auch im eigenen Land sehr geschätzt werden. So erlebte der Möbele Einzelhandel in Österreich eine erfreuliche Nachfrage.

*Values that are also highly appreciated in their own country.
The furniture retail trade in Austria, for example, experienced a strong demand.*

Neue Standards in der Nachhaltigkeit

New standards in sustainability

Dank dieser Stärken hat sich die österreichische Möbelindustrie als Impulsgeber fest etabliert. Ihr gelingt es mit innovativen Einrichtungssystemen klassische Raumstrukturen aufzulösen und moderne Lebensräume zu gestalten, in denen sich Menschen noch individueller entfalten können. Zahlreiche, patentierte Neuentwicklungen belegen diese Kompetenz: Ob smarte Funktionen rund ums Sitzen und Wohnen, flexible Media-Möbel, natürliche Schlafsysteme oder offene Küchen – kreative Lösungen zeichnen die Unternehmen aus. Als einflussreicher Vorreiter hat sich die Branche zudem in den Bereichen Ladenbau und Objekteinrichtungen hervorgetan. So punkteten z. B. die Büromöbel-SpezialistInnen erfolgreich mit ihrer Expertise für den modernen Workflow. Auch beim Thema Nachhaltigkeit setzen die Betriebe neue Standards und bestechen mit einem feinen Gespür für das Naturmaterial und dessen Verarbeitung.

With these strengths, the Austrian furniture industry has firmly established itself as a driving force. With innovative furnishing systems, it manages to dissolve classic spatial structures and design modern living spaces in which people can develop even more individually. A host of patented new developments are testament to these skills: Whether it is smart functions for sitting and living, flexible media furniture, natural sleeping systems or open kitchens - creative solutions are the salient features of the companies. The sector has also proved to be an imaginative pioneer in the areas of shop fitting and contract furnishing. For example, the office furniture specialists successfully scored with their expertise in modern workflow. And when it comes to the topic of sustainability, the companies set new standards and, as a wood nation, demonstrate a beautiful affinity with the natural material and how it is processed.

BERUFSGRUPPE

PROFESSIONAL CATEGORY SKI

Ski



©HEAD



©ATOMIC

Wolfgang MayrhoferSprecher der österreichischen Skiindustrie
Spokesman for the Austrian Ski Industry

»Die österreichischen Skimarken meistern die Corona-Krise und sehen sehr gutes Zukunftspotenzial für den weltweiten Winter- und Skisport. Höchste Qualität und Nachhaltigkeit ist auch in schwierigen Zeiten am Markt erfolgreich.«

»Austrian ski brands are coping with the Corona crisis and see huge future potential for winter and ski sports worldwide. Highest quality and sustainability prove their worth on the market even in difficult times.«

COVID-19 verkürzt Saison der österreichischen Skimarken

COVID-19 cut short the season for the Austrian ski brands

Der globale Lockdown, der durch die Corona-Krise hervorgerufen wurde, hat natürlich auch die starken österreichischen Wintersportmarken getroffen. Aufgrund der verkürzten Saison ist auch der Weltmarkt deutlich zurückgegangen.

The global lockdown caused by the Corona crisis has also had an impact on the major Austrian winter sports brands and the shortened season has also seen the international market decline significantly.

Die noch problematischere Situation ist die Verunsicherung im Handel, aber schlussendlich auch die der Konsumenten. In der so wichtigen Vororderphase, in welcher der Handel seine Bestellungen für die kommende Saison platziert, haben einerseits die Restriktionen, aber noch mehr natürlich die Unsicherheit in Bezug auf die nächste Skisaison zu deutlichen Reduktionen der Vororders in allen Produktkategorien geführt.

Insecurity on the part of dealers, and ultimately of consumers is even more of an issue. In the pre-order phase, which is really important, where retailers place their orders for the coming season - the restrictions and on top of that, the uncertainty regarding the next ski season have led to significantly reduced pre-orders in all product categories.

Die österreichische Skiindustrie hat mit Kurzarbeit, Kostenmanagement und weiterer Erhöhung der Flexibilität in allen Bereichen rasch reagiert.

The Austrian ski industry reacted promptly with reduced working hours, cost management and further increases in flexibility in all areas.

In schwierigen Zeiten setzen sich die starken Marken durch, gewinnen Marktanteile und können so gestärkt aus der Krisensituation herauskommen. Genau das tun die österreichischen Skimarken.

In difficult times, strong brands show their metal, gain market share and can come out of the crisis stronger. This is exactly what the Austrian ski brands are doing.

Identifikationsfaktor und Zukunftsmärkte im Visier

Focus on identification factor and future markets

Der Skisport ist ein sehr starker Identifikationsfaktor für die österreichische Bevölkerung. Der Wintersport insgesamt ist volkswirtschaftlich ein enorm wichtiger Bereich der Wirtschaft. Die österreichischen Wintersportmarken werden weiterhin in Innovation und Neuheiten investieren, um einen wichtigen Beitrag für den heimischen Wirtschaftsstandort zu leisten. Von der Stärke der Skiindustrie profitieren auch der heimische Tourismus, die Seilbahnwirtschaft sowie die Skischulen.

Skiing is in the DNA of the Austrian population and winter sports are an enormously important part of the economy. The Austrian winter sports brands will continue to invest in innovation and new products will make an important contribution to the domestic business location. Domestic tourism, the cable car industry and ski schools will also benefit from the strength of the ski industry.

Der Skisport und damit auch der Wintersport haben hervorragende Chancen, sich in Zukunft positiv zu entwickeln, auch in Zukunftsmärkten wie China. Es gibt einen weltweiten Trend im Outdoorbereich – übersetzt in den Winter bedeutet das, dass auch der Winter- und Skisport damit sehr positive Wachstumspotenziale beinhaltet.

Skiing and thus winter sports have excellent opportunities for positive development in the future, even in future markets such as China. There is a worldwide trend in the outdoor sector - this means that winter and ski sports also have incredibly positive growth potential.



© ATOMIC AUSTRIA

» Die österreichische Skiindustrie freut sich auf den nächsten Winter – denn der kommt bestimmt.«

»The Austrian ski industry is looking forward to next winter - because it will surely come.«

Weltmarktvolumen

Global market volume (in M)

Alpinski <i>Alpine skiing</i>	3.20 Mio.	Langlaufski <i>Cross-country skis</i>	1.60 Mio.
Alpinbindungen <i>Alpine bindings</i>	3.20 Mio.	Langlaufschuhe <i>Cross-country ski boots</i>	1.60 Mio.
Alpinschuhe <i>Alpine boots</i>	3.30 Mio.	Snowboard <i>Snowboard</i>	0.70 Mio.

Alpinski in *Alpine Ski in (in M)*

Europa <i>Europe</i>	2.10 Mio.
Asien/Pazifik <i>Asia/Pacific</i>	0.25 Mio.
Nordamerika <i>USA</i>	0.85 Mio.



© FISCHER

OTHER SECTORS

Sonstige Sparten

Hier sind etwa 20 verschiedene Sparten wie z. B. die Erzeugung von Paletten, Särgen aus Holz, Holzrahmen für Bilder, Bürsten und Besen für die Haushaltsreinigung sowie die Imprägnierung von Holz vereint. Bei etlichen Sparten kann die abgesetzte Produktion aus Geheimhaltungsgründen nicht angegeben werden. Exemplarisch wird im Folgenden der größte Einzelbereich, die Erzeugung von Paletten, dargestellt.

There are around 20 different branches such as the production of pallets, wooden coffins, wooden frames for paintings, brushes and brooms for household cleaning and wood impregnation. In several sectors, the production sold cannot be revealed for reasons of confidentiality but by way of example, the largest single sector, the production of pallets, is shown below.

Produktion Paletten 2019

Production pallets 2019

Mio. Euro/M Euro +/- %

	Mio. Euro/M Euro	+/- %
2016	62.5	
2017	70.6	+13.0 %
2018	80.7	+14.3 %
2019	86.4	+7.1 %

QUELLE/SOURCE:
STATISTIK AUSTRIA
2019: VORLÄUFIGE ZAHLEN
2019: PROVISIONAL FIGURES

Außenhandelskennzahlen Paletten

Key foreign trade figures pallets

Import 2019

Mio. Euro/M Euro +/- %

Export 2019

Mio. Euro/M Euro +/- %

	Mio. Euro/M Euro	+/- %	Mio. Euro/M Euro	+/- %
2016	76.1	+10.2 %	35.1	-7.4 %
2017	84.0	+10.4 %	31.7	-9.6 %
2018	94.2	+12.0 %	34.1	+7.3 %
2019	104.5	+11.0 %	40.7	+19.7 %

QUELLE/SOURCE:
STATISTIK AUSTRIA
2019: VORLÄUFIGE ZAHLEN
2019: PROVISIONAL FIGURES

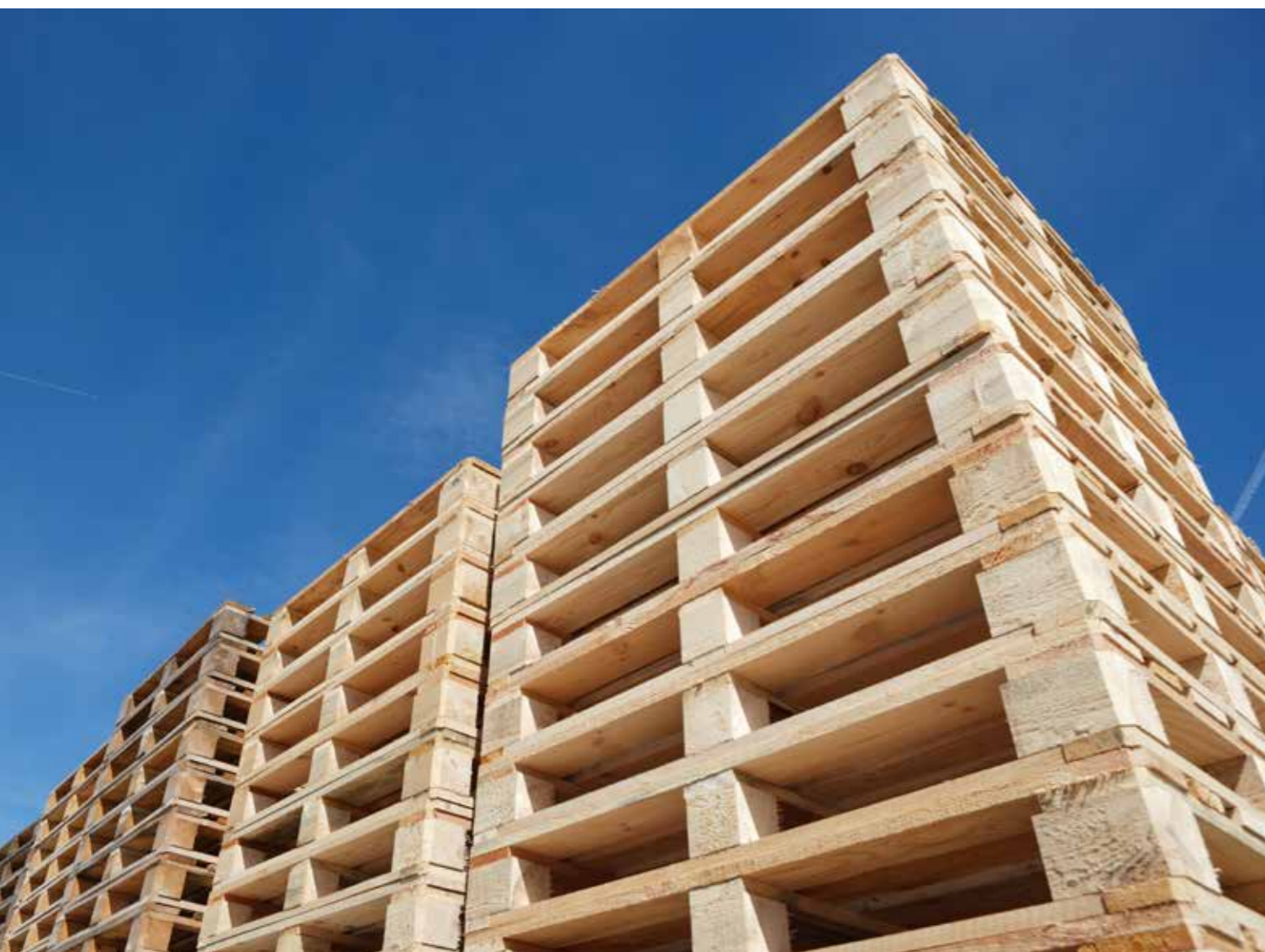
Top-5 Exportdestinationen von Paletten 2019

Top-5 Export destinations of pallets 2019

Mio. Euro/M Euro %-Anteil/share +/- %

	Mio. Euro/M Euro	%-Anteil/share	+/- %
DEUTSCHLAND GERMANY	13.9	34 %	+30.5 %
ITALIEN ITALY	5.3	13 %	+39.5 %
SCHWEIZ SWITZERLAND	5.1	13 %	+15.3 %
TSCHECHIEN CZECH REPUBLIC	2.9	7 %	+39.8 %
UNGARN HUNGARY	2.3	6 %	+11.9 %
GESAMT TOTAL	40.7	100 %	+19.7 %

QUELLE/SOURCE:
STATISTIK AUSTRIA
2019: VORLÄUFIGE ZAHLEN
2019: PROVISIONAL FIGURES



©ISTOCKFOTO.COM/MANWOLSTE

HOLZTECHNIKUM KUCHL



Schülerinnen und Schüler sind im Holztechnikum Kuchl am richtigen Weg in den Holzberuf.

Pupils are on the right path to the timber profession at the Kuchl timber technology centre.



VertreterInnen aktiver Mitgliedsbetriebe (Verein Holztechnikum Kuchl) sind einmal im Jahr eingeladen, am Unternehmertag teilzunehmen.

Representatives of active member companies (Verein Holztechnikum Kuchl) are invited once a year to take part in the Entrepreneur Day.

Praxisnahe Holz-Ausbildung mit Weitblick

Am Holztechnikum Kuchl (HTL, Fachschule, Internat) setzt man auf den klimaneutralen Werkstoff Holz in all seinen Facetten. Mit der Errichtung des neuen Schulgebäudes wurde die erste E-Tanksäule für Elektrofahrzeuge in Kuchl in Betrieb genommen. Der klimaneutrale Neubau bzw. Umbau wurde mit dem Salzburger Holzbaupreis 2019 in der Kategorie Weiterbau ausgezeichnet.

„Wir können mit unserem Vorzeigeprojekt vorleben, wie man umweltbewusst bauen kann, und erreichen durch den klimaneutralen Werkstoff Holz auch noch eine besondere Lernumgebung“, freut sich Geschäftsführer Hans Rechner. Weiters konnte die neue PV-Anlage, welche mit insgesamt 150 KW_{peak} auf den Flachdächern der Schulturnhalle und der Werkstättenhalle montiert wurde, in Betrieb genommen werden. „Mit diesen Maßnahmen leisten wir unseren Beitrag als Klimabündnis-Schule und Klima-aktiv-Schule zur klimaschonenden Stromerzeugung und -nutzung“, betont Direktor Hans Blinzer.

Practical wood training with vision

At the Kuchl timber technology centre (HTL, technical college, boarding school), the spotlight is on the climate-neutral material wood in all its facets. With the construction of the new school building, the first E-fuelling station for electric vehicles was set up in Kuchl. The climate-neutral new building or renovation landed the Salzburg Timber Construction Prize 2019 in the "extension" category.

"This is our showcase project, and we can set an example of how to build in an environmentally-conscious manner and also create a special learning environment through the climate-neutral material wood," says CEO Hans Rechner with delight. The new PV system, which was installed with a total of 150 KW_{peak} on the flat roofs of the school hall and the workshop hall, was also commissioned. "With these measures, we are making our contribution as a Climate Alliance school and climate-active school to the climate-friendly generation and use of electricity," emphasises Director Hans Blinzer.

01

Daniel Prähauser, Tom Bardek und Florian Warter (v. li.) freuen sich über den Einzug ins „Jugend Innovativ“-Finale – sie entwickelten ein Surfboard aus Naturmaterialien.

Daniel Prähauser, Tom Bardek and Florian Warter (f.l.t.r.) are delighted to reach the Jugend Innovativ finals – they developed a surfboard made of natural materials.

02

In der HTK-Werkstätte wurde an den Abschlussprojekten gearbeitet: Die Schüler zeigen die Dachkonstruktion einer Gerätehütte.

In the HTK workshop, work was done on the final projects: the pupils show the roof construction of a tool shed.

Erfolgreiche Diplom- und Abschlussarbeiten

Rund 400 Jugendliche besuchen das Holztechnikum Kuchl (HTK). Den engen Praxisbezug erreicht man unter anderem durch Diplom- und Abschlussarbeiten in Kooperation mit Betrieben. Es werden unter anderem Produktneuentwicklungen durchgeführt, Marketingkonzepte entwickelt oder Holzobjekte gebaut. Ein Schülerteam des Holztechnikums Kuchl schaffte es mit ihrem Biosurfer bis ins Finale bei Österreichs größtem Ideenwettbewerb. Die Schüler entwickelten ein Holzsurfboard, das ausschließlich aus ökologischen und natürlichen Materialien besteht.

01



©HOLZTECHNIKUM KUCHL

Successful final year projects and theses

Around 400 young people attend the Kuchl timber technology centre (HTK). Close practical relevance is achieved, among other things, masters and final theses cooperation with companies. New product developments are also carried out, marketing concepts are drafted, or wooden properties are built. A team of pupils from the timber technology centre in Kuchl made it to the finals of Austria's largest idea contest with their bio-surfer. The pupils designed a wooden surfboard made only of ecological and natural materials.

02



©HOLZTECHNIKUM KUCHL

Das neue Konzept

„Die Neuausrichtung unserer Fachschule wird von den Schülerinnen und Schülern mit Begeisterung angenommen“, freuen sich die Präsidenten KR Wolfgang Hutter, Dr. Renatus Capek und Christian Rettenegger. Am Beginn des 5. Semesters kann man sich für einen der drei Ausbildungsschwerpunkte – Holztechnik, Tischlereitechnik oder Holzbautechnik – entscheiden. Wer möchte, kann sich zusätzlich für die Vorbereitung auf den Einstieg in die 4. HTL entscheiden. Dieses neue Konzept ergänzt die bewährte HTL-Schiene „Wirtschaftsingenieur Holztechnik“.

Berufsbegleitende Ausbildungsschiene „WerkmeisterIn Holztechnik – Produktion“

Am Standort Kuchl bietet man eine berufsbegleitende Ausbildung für Personen mit einem einschlägigen Lehr- oder Fachschulabschluss an, die auf die Übernahme von Führungsaufgaben in der Holzindustrie vorbereitet werden. Die WerkmeisterInnenausbildung dauert vier Semester und wird in einer Mischform von Präsenz- und Individualphasen umgesetzt. Der nächste Lehrgang beginnt im September 2020.

The new concept

Presidents KR Wolfgang Hutter, Dr. Renatus Capek and Christian Rettenegger are pleased to report that the students have accepted the new focus at our technical school with great enthusiasm. At the beginning of the 5th semester, students can choose one of the three main areas of study - wood technology, carpentry technology or timber construction technology. Those who wish can also choose to prepare for entry to the 4th HTL. This new concept complements the successful HTL "industrial engineer-wood technology" course.

On the job training "Wood technology production foreman"

At the Kuchl site, on the job training is offered to people with a relevant apprenticeship or technical college qualification who are to be prepared for management roles in the wood industry. The foreman training lasts four semesters and is delivered in a mixed form of attendance and individual sessions. The next course will start in September 2020.



HOLZTECHNIKUM KUCHL

TEL.: +43 6244/53 72
M.: OFFICE@HOLZTECHNIKUM.AT
WWW.HOLZTECHNIKUM.AT

HOLZFORSCHUNG AUSTRIA

Wood Research Austria

Das Geschäftsjahr 2019 war für die Holzforschung Austria ein sehr gutes. Es hat gezeigt, dass die Leistungen in der Branche durchwegs geschätzt werden.

The 2019 financial year was an excellent year for Holzforschung Austria. It has shown that the achievements in the industry are consistently appreciated.

Eine positive Bilanz

A positive balance

Gemeinsam mit der Wirtschaft hat die Holzforschung Austria 2019 wieder viele neue Forschungsprojekte zur Weiterentwicklung des Roh- und Werkstoffs Holz initiiert. Darüber hinaus beschäftigt sie sich aber auch mit anderen Materialien, welche die Vorzüge und die guten Eigenschaften des Baustoffes ergänzen und zur Geltung bringen. Beispielsweise wurde im abgeschlossenen Forschungsprojekt Holz-Beton-Fügetechnik untersucht, wie man Beton und Holz wirtschaftlich durch Verklebung miteinander verbinden kann.

In collaboration with the industry, Holzforschung Austria 2019 has again initiated a host of new research projects for the further development of wood as a raw material. It is also working on other materials that complement and enhance the benefits and excellent properties of the building material. For example, a recently completed research project Wood-Concrete Joining Technology, looked at how concrete and wood can be joined cost-effectively by bonding.

Prüfung, Inspektion und Zertifizierung (PIZ) von Brettsperrholz als Baumaterial

Test for the inspection and certification (PIZ) of cross laminated wood as a building material

Der Geschäftsbereich Prüfung, Inspektion und Zertifizierung (PIZ) hat unter anderem von der besonders positiven Entwicklung von Brettsperrholz als Baumaterial für mehrgeschoßige Gebäude profitiert. Viele Hersteller haben ihre Zulassungsprüfungen bei der Holzforschung Austria durchführen lassen. Die Holzforschung Austria hat sich hierbei eine europäische Führungsrolle erarbeitet.

The Testing, Inspection and Certification Division (PIZ) has, among other things, benefited from the particularly positive development of cross laminated wood as a building material for multi-storey buildings. Many manufacturers have had their approval tests carried out by Holzforschung Austria and the latter has developed a leading role in this field in Europe.

Simulation und Modellierung sind eine Entwicklung, die ganz wesentlich als Alternative und Ergänzung zu mechanischen Prüfungen eingesetzt wird. Das institutsweite Know-how und die Kompetenz der MitarbeiterInnen im Bereich der Simulation wurden Ende 2019 in einem virtuellen Simulationszentrum gebündelt. Diese Expertise steht den Kundinnen und Kunden ab sofort zur Verfügung.

Simulation and modelling are a development that is used very much as an alternative and supplement to mechanical tests. At the end of 2019, the expertise in the institute and the skills of the employees in the field of simulation were bundled in a virtual simulation centre and this expertise is now available to customers.

www.holzforschung.at



PEFC

Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes

PEFC ist die weltweit führende Zertifizierungsorganisation für eine aktive, nachhaltige und klimafitte Waldbewirtschaftung und Holzverarbeitung.

PEFC is the world's leading certification organisation for active, sustainable and climate-friendly forest management and wood processing.



In Österreich werden schon drei Viertel der Waldfläche nach den PEFC-Standards garantiert nachhaltig bewirtschaftet. Darum kümmern sich 77.000 WaldbesitzerInnen. Nicht nur in der Waldbewirtschaftung hat Österreich eine Vorbildfunktion: In der Weltrangliste mit den meisten Chain-of-Custody-PEFC-Zertifikaten ordnet sich Österreich auf Platz 6 ein. 517 heimische Unternehmen (weltweit 12.000) setzen schon auf die PEFC-Zertifizierung – das Siegel mit den zwei Bäumen – und schaffen sich mit diesem wesentlichen Marktzutrittskriterium Wettbewerbsvorteile im In- und Ausland.

In Austria already ¾ of the forest estate are guaranteed to be sustainably managed in accordance with PEFC standards and this is the chief concern of 77,000 forest owners. Austria is not only a role model in forest management: it is number 6 in the world ranking list with the most Chain of Custody PEFC certificates. 517 domestic companies (12,000 worldwide) already use PEFC certification - the seal with the two trees - and avail of this key market entry requirement to gain competitive advantages at home and abroad.

20 Jahre PEFC

20 Years PEFC

2019 feierte PEFC Austria sein 20-jähriges Jubiläum und blickte auf zwei Jahrzehnte Erfolgsgeschichte zurück. Anlass genug, um PEFC in Österreich mit einem neuen Werbeauftritt und Slogan: „Das g'fällt dem Wald!“ zu versehen. Und oben drauf gab's erstmalig eine landesweite Kampagne mit namhaften zertifizierten Unternehmen wie u. a. Mayr-Melnhof Holz, Hasslacher Norica Timber, Sägewerk UPM Steyrermühl, Mosser bzw. Weitzer Parkett.

PEFC Austria celebrated its 20th anniversary in 2019 looking back on two decades of success. A good reason to give PEFC in Austria a new promotional look and slogan: "Das g'fällt dem Wald! And on top of that, for the first time there was a nationwide campaign with well-known certified companies including Mayr-Melnhof Holz, Hasslacher Norica Timber, the UPM Steyrermühl sawmill, Mosser and Weitzer Parquet.

FHP



FHP ist ein europaweit einmaliger Zusammenschluss aller mit dem Roh-, Wert- und Werkstoff Holz tätigen Branchen – von der Urproduktion über die Weiterverarbeitung bis zu Holzbau und Holzhandel.

FHP is a Europe-wide unique association of all industries working with the raw material, resource and material wood, from primary production and processing to wood construction and the wood trade.



Grüne Woche Berlin

(Jänner 2019) Vorsitzender Ök.-Rat Rudolf Rosenstatter besuchte Anfang Jänner die Internationale Grüne Woche (IGW) in Berlin. Dabei hielt der Vorsitzende bei der zweiten parlamentarischen Veranstaltung des Deutschen Forstwirtschaftsrates einen Vortrag unter dem Motto „Wald trifft Politik“.

Green Week Berlin

(January 2019) Chairman of the Ecological Council Rosenstatter attended the International Green Week (IGW) in Berlin in early January. At the second parliamentary event of the German Forestry Council, the chairman gave a lecture under the motto "Forest meets politics".

AUSTROFOMA 2019

(Oktober 2019) Die von 8. bis 10. 10. 2019 bereits zum 13. Mal durchgeführte AUSTROFOMA durfte eine beeindruckende Anzahl an BesucherInnen aus aller Welt in Forchtenstein begrüßen. Die Landwirtschaftskammern als Veranstalter und die insgesamt 150 ausstellenden Firmen, darunter FHP, präsentierten sich bei größtenteils sonnigem Wetter den 20.800 BesucherInnen.

Austroforma 2019

(October 2019) AUSTROFOMA, which took place for the 13th time, hosted a huge number of visitors from all over the world from 8-10.10.2019. The Chambers of Agriculture as the organisers and the 150 exhibiting companies, including FHP, showcased their wares to 20,800 visitors in mostly sunny weather.

ÖHG 2019

(November 2019) Die letztjährigen Österreichischen HOLZgespräche standen ganz unter dem Motto „HOLZ ist Zukunft“. Angesichts des Klimawandels und knapper werdender Ressourcen erlebt der CO₂-neutrale und nachwachsende Bau- und Werkstoff sowie Energieträger Holz ein fulminantes Comeback. Kein anderes Material ist derart vielseitig einsetzbar wie Holz. Holz steht für Nachhaltigkeit und damit für Zukunft.

ÖHG 2019

(November 2019) Last year, the central theme of Austria's "WOOD Talks" was "WOOD is the future". With climate change and dwindling resources, wood, as a CO₂-neutral and renewable building material and energy source is experiencing a fabulous comeback. No other material is as versatile as wood. Wood is synonymous with sustainability and thus also with the future.

Feierliche Übergabe des Christbaums im EU-Parlament

(Dezember 2019) Bereits zum 22. Mal schmückte ein Christbaum aus Österreich das Europaparlament in Brüssel während der Advents- und Weihnachtszeit. Ein besonderer festlicher Höhepunkt war die feierliche Segnung der 4,5 Meter hohen Nordmantanne. Als Ehrengast nahm unter anderem auch FHP-Vorsitzender Rosenstatter teil.

Ceremonial handover of the Christmas tree in the EU Parliament

(December 2019) For the 22nd time now, a Christmas tree from Austria adorns the European Parliament in Brussels during the Advent and Christmas season. A special festive highlight was the ceremonial blessing of the 4.5-metre high Nordmann fir and the guests of honour also included FHP chairman Rosenstatter.

BONITÄTSSERVICE



Sicher ist sicher: das Bonitätservice

In Zusammenarbeit mit Bisnode D&B Austria, dem globalen Anbieter von Wirtschaftsinformationen, bieten wir allen Mitgliedern der Wirtschaftskammer Österreich das Auskunftsservice an. In den letzten Jahrzehnten konnten mithilfe dieses auf www.holz-bonitaet.at abrufbare Service Unregelmäßigkeiten im Holzgeschäft frühzeitig erkannt und abgestellt werden. Aktuell werden Wirtschaftsberichte zu Unternehmen aus 69 Ländern angeboten. Bei Bedarf kann das Angebot jederzeit ausgeweitet werden. Die Auskünfte dienen als Basis zur Absicherung der Exportgeschäfte mit der Kreditschutzversicherung. Allen Firmen werden ab der 51. Auskunft pro Kalenderjahr Sonderkonditionen (Mengenrabatte) angeboten.

Better safe than sorry: the credit rating service

In cooperation with Bisnode D&B Austria, the global provider of business information, we offer the information service to all members of the Austrian Chamber of Commerce. Over the last few decades, this service, which can be accessed at www.holz-bonitaet.at, has helped to detect and prevent irregularities in the timber business at an early stage. Currently, economic reports on companies from 69 countries are available and the service can, if required, be extended at any time. The information provided serves as a basis for securing export transactions with credit protection insurance and all companies are offered special conditions starting from the 51st request for information per calendar year onwards (quantity discounts).

12 Monate Monitoring

Unternehmen haben gerade in schwierigen Zeiten die Verpflichtung gegenüber dem Gesetzgeber, frühzeitig auf Zahlungsunfähigkeit ihrer Kundinnen und Kunden zu reagieren: In Form des Monitoring-Abonnements können Sie Ihre Geschäftspartner für den Zeitraum von zwölf Monaten beobachten. Wenn sich bonitätsrelevante Informationen ändern (Kreditlimit, Rating, GeschäftsführerInnenwechsel etc.), erhalten Sie automatisiert ein E-Mail. Jeder Abruf einer Bonitätsauskunft ist in diesem Zeitraum kostenlos und hilft, Ihr Risiko zu minimieren.

12 months monitoring

Particularly in difficult times, companies have an obligation to alert the legislator at an early stage if their customers become insolvent: We offer a monitoring subscription that allows you to track your business partners for a period of twelve months. If there are any changes in information relevant to creditworthiness (credit limit, rating, change of managing director, etc.), you will automatically receive an e-mail. Each retrieval of a credit report during this period is free of charge and will help you minimise your risk.

Betreibungslisten von sieben Nationen

Als zusätzliches Service werden die Betreibungslisten „Holzexport“ der Wirtschaftskammer Österreich bearbeitet. Diese werden täglich überarbeitet und monatlich veröffentlicht. Sie stehen für insgesamt sieben Länder – Frankreich, Griechenland, Italien, Kroatien, Serbien, Slowenien und Spanien – zur Verfügung. Auf den Betreibungslisten erscheinen jene ausländischen Unternehmen bzw. Handelspartner, die ihre vertraglich vereinbarten Verpflichtungen gegenüber dem österreichischen Lieferanten nicht fristgerecht erfüllt haben. Außerdem müssen vom österreichischen Exporteur Maßnahmen zur Betreuung (Geltendmachung) gegenüber den ausländischen KundInnen und Kunden eingeleitet worden sein, so zum Beispiel die Einschaltung eines Anwalts oder Inkassobüros.

Debt lists from seven nations

As an additional service, the Austrian Chamber of Commerce produces "Enforcement list – timber export". These are updated daily and published monthly. They are available for a total of seven countries: France, Greece, Italy, Croatia, Serbia, Slovenia and Spain. The enforcement lists show those foreign companies or trading partners that have not fulfilled their contractual obligations to the Austrian supplier in due time. In addition, the Austrian exporter must have initiated measures such as consultation with a lawyer or debt collection agency to enforce any claims against the foreign customer.

INTERNATIONALE MITGLIEDSCHAFTEN



FACHVERBAND DER HOLZINDUSTRIE ÖSTERREICHS

ASSOCIATION OF THE AUSTRIAN WOOD INDUSTRIES ORGANISATIONAL CHART

HOLZTECHNIKUM KUCHL
HOLZFORSCHUNG AUSTRIA
PROHOLZ
PEFC

FUNKTIONÄRE - PERSONAL
OFFICIALS - STAFF

Organigramm

+43 1/712 26 01-0

/DW

/EXT.

RECHNUNGSWESEN
ACCOUNTING

CHEFFASSTENZ
EXECUTIVE ASSISTANT

STELVERTRETENDE
GESCHÄFTSFÜHRUNG
DEPUTY MANAGEMENT

GESCHÄFTSFÜHRUNG
MANAGEMENT

ROHSTOFF-
MANAGEMENT,
RAW MATERIAL
MANAGEMENT,
BRANCHENSTATISTIK
INDUSTRY STATISTICS

BONITÄTSSERVICE
CREDIT RATING SERVICE

FORSCHUNG & NORMUNG
RESEARCH & STANDARDISATION



Christine Larch
larch@holzindustrie.at
DW 17



Laura Oblasser, BA
oblasser@holzindustrie.at
DW 33



Kristina Dimova
dimova@holzindustrie.at
DW 25



Mag. Monika Podlesnig
podlesnig@holzindustrie.at
DW 20



Mag. Dieter Lechner, BA
lechner@holzindustrie.at
DW 12



Mag. Dieter Lechner (Stv.)
lechner@holzindustrie.at
DW 12



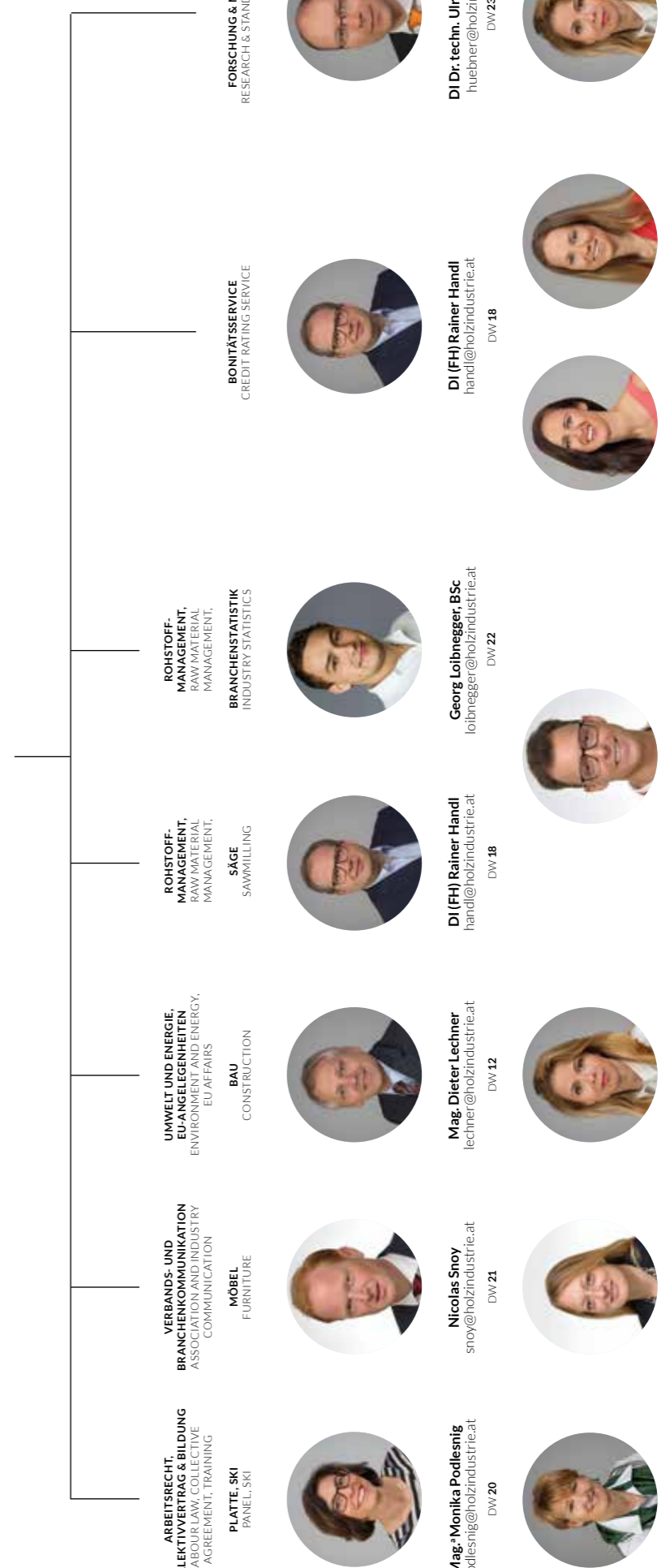
Sandra Czezelitz, MSc
czezelitz@holzindustrie.at
DW 11



Mag. Dieter Lechner (Stv.)
lechner@holzindustrie.at
DW 12



Renate Bauer
bauer@holzindustrie.at
DW 27



Mag. Monika Podlesnig
podlesnig@holzindustrie.at
DW 20



Nicolas Snoy
snoy@holzindustrie.at
DW 21



Mag. Dieter Lechner
lechner@holzindustrie.at
DW 12



DI (FH) Rainer Handl
handl@holzindustrie.at
DW 18



Georg Loibnegger, BSc
loibnegger@holzindustrie.at
DW 22



DI (FH) Rainer Handl
handl@holzindustrie.at
DW 18



DI Dr. techn. Ulrich Hübner
huebner@holzindustrie.at
DW 23



Kristina Dimova
dimova@holzindustrie.at
DW 25



Christine Larch
larch@holzindustrie.at
DW 17



Laura Oblasser, BA
oblasser@holzindustrie.at
DW 33



Kristina Dimova
dimova@holzindustrie.at
DW 25



Martin Wieseneder
wieseneder@holzindustrie.at
DW 24



Nicole Donato
bonität@holzindustrie.at
DW 32



Nina Stanka
bonität@holzindustrie.at
DW 32



DI (FH) Rainer Handl
handl@holzindustrie.at
DW 18



Kristina Dimova
dimova@holzindustrie.at
DW 25

IMPRESSUM/IMPRINT:

REDAKTION/EDITORIAL OFFICE:
NICOLAS SNOY

DRUCK/PRINT:
PRINT ALLIANCE IN BAD VÖSLAU

LAYOUT | DESIGN:
MADISON.AT

COVERBILD/COVER PICTURE:
ADOBE STOCK | GCAPTURE

ÜBERSETZUNG/TRANSLATION:
LANGUAGE SERVICE -
AGENTUR FÜR SPRACHDIENSTE

LEKTORAT/PROOFREADING:
ONLINELEKTORAT.AT • SPRACHDIENSTLEISTUNGEN



Fachverband der
Holzindustrie Österreichs
*Association of the
Austrian Wood Industries*

Schwarzenbergplatz 4 | 1030 Wien | Austria

Tel.: +43 1/712 26 01-0

Fax: +43 1/713 03 09

Mail: office@holzindustrie.at

Web: www.holzindustrie.at

Blog: blog.holzindustrie.at